

Navodila za uporabo in montažo Hladilnik



Pred postavitvijo – inštalacijo – prvim zagonom **obvezno** preberite navodila za uporabo in montažo. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili materialno škodo.

Vsebina

Varnostna navodila in opozorila	4	Urejanje notranjosti aparata	32
Trajnostnost in varovanje okolja ...	13	Vrtljiva steklena policca (FlexiTray).....	32
Tako prihranite energijo	14	Prestavljanje police s fino nastavitvijo	32
Namestitvev	15	Prestavljanje police v vratih/ police za steklenice	32
Pritrditev hladilnega aparata v vgradno nišo	15	Prestavljanje police/police z osvetlitvijo.....	33
Mesto postavitev.....	15	Prestavljanje držala za steklenice.....	33
Postavitev side-by-side	17	Uporaba površine za steklenice v vmesni plošči	33
Pre- in odzračevanje.....	17	Odstranjevanje in ponovno vstavljanje sortirne škatle	33
Priklop na električno omrežje.....	18	Vstavljanje adapterja za pekač....	33
Poravnavanje hladilnega aparata.....	18	Prestavljanje filtra Active AirClean	34
Zamenjava strani odpiranja vrat	18	Priložena oprema.....	34
Priložena oprema za montažo.....	18	Dodatna oprema	34
Senzor trkanja.....	18	Vklop in izklop hladilnega aparata. 35	
Distančne ploščice	19	Pred prvo uporabo	35
Vodila za niveliranje	19	Priklop hladilnega aparata	35
Krovna letev	19	Polnjenje in vstavljanje posode za vodo za vlažilnik	35
Pohištvena vrata	20	Vklop hladilnega aparata	35
Mere vodoravne in navpične reže	20	Izklop hladilnega aparata.....	35
– Teža pohištvenih vrat	21	Ob daljši odsotnosti upoštevajte	35
Vgradne mere.....	22	Pogoji za povezavo v omrežje	35
Vgradnja v visoko omaro/pogled s strani.....	22	Prva povezava v omrežje	36
Priključki ter pre- in odzračevanje.....	23	Uporaba	37
Električni priključek	24	Ustrezna temperatura.....	37
Opis aparata	25	Prikaz temperature	37
Začetni zaslon	27	Nastavitev temperature.....	37
Razumevanje principa upravljanja.....	27	Uporaba pospešenega hlajenja.....	39
Nastavitveni način 	28	Shranjevanje živil v hladilnem delu ..	39
Avtomatsko odpiranje vrat (ActiveDoor)	30	Različna območja hlajenja	39
... s trkanjem	30	Shranjevanje zapakiranih ali nezapakiranih živil?	40
... z glasovnim ukazom.....	31		

Shranjevanje živil v območju		Po končanem čiščenju.....	61
PerfectFresh Active.....	40	Odpravljanje težav	62
Območje PerfectFresh Active....	40	Osvetlitev notranjosti	69
Vlažni predal	41	Razlogi za hrup.....	70
Suhi predal.....	43	Servisna služba	72
Izvajanje drugih nastavitvev	45	Kontakt v primeru motenj	72
Pojasnila k posameznim		Zbirka podatkov EPREL.....	72
nastavitvam	45	Garancija	72
Način za zabavo 	45	Informacije	73
Počitniški način 	45	Izjava o skladnosti	73
Vklp funkcije fiksiranja		Avtorske pravice in licence	74
nastavitvev  / 	45	Garancijski list	75
Način Sabbath 	46		
Avtomatsko odpiranje vrat			
(ActiveDoor) 	47		
Spreminjanje časa do vklopa			
alarma ob odprtih vratih  pri			
ročnem odpiranju vrat	49		
Povezava v omrežje	50		
Sprememba glasnosti			
opozorilnih in zvočnih signalov			
 / 	51		
Sprememba svetlosti			
prikazovalnika 	51		
Izklop sejemske nastavitve 	51		
Ponastavitev vrednosti na			
stanje ob dobavi 	52		
Informacije 	52		
Prikaz potrebne zamenjave filtra			
z aktivnim ogljem 	52		
Način za čiščenje 	52		
Čiščenje in vzdrževanje	53		
Odtajevanje	53		
Napotki glede čistilnih sredstev	53		
Priprava aparata za čiščenje	53		
Čiščenje notranjosti aparata	54		
Ročno čiščenje ali pomivanje delov			
opreme v pomivalnem stroju	54		
Odstranjevanje in razstavljanje			
delov opreme pred čiščenjem	55		
Čiščenje vratnega tesnila	61		
Čiščenje rež za pre- in			
odzračevanje	61		

Varnostna navodila in opozorila

Ta hladilni aparat ustreza veljavnim varnostnim določilom. Kljub temu pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred prvo uporabo hladilnega aparata pozorno preberite navodila za uporabo in montažo. V njih boste našli pomembne napotke za vgradnjo, varnost, uporabo in vzdrževanje aparata. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo na hladilnem aparatu. Skladno s standardom IEC 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati vse razpoložljive informacije o inštalaciji hladilnega aparata ter varnostna navodila in opozorila. Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Navodila za uporabo in montažo shranite. Navodila za uporabo in montažo predajte naslednjemu lastniku.

Uporaba v skladu s predpisi

▶ Hladilni aparat je namenjen za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so

- trgovine, pisarne in druga podobna delovna okolja,
- kmetije,
- hoteli, moteli, penzioni in drugi značilni nastanitveni objekti, kjer aparat uporabljajo gostje.

Ta hladilni aparat ni namenjen za uporabo na prostem.

▶ Hladilni aparat uporabljajte izključno v okvirih, običajnih za gospodinjstvo, za hlajenje in shranjevanje živil.

Hladilni aparat ni primeren za zamrzovanje živil.

Dovoljen ni noben drug namen uporabe.

▶ Hladilni aparat ni primeren za shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov ali podobnih snovi ali izdelkov, ki so predmet direktive o medicinskih pripomočkih. Napačna uporaba hladilnega aparata lahko privede do poškodb shranjenega blaga ali njegovega kvarjenja. Hladilni aparat tudi ni primeren za delovanje v prostorih, kjer obstaja nevarnost eksplozije.

Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica nepravilne uporabe ali napačnega upravljanja.

▶ Osebe (vključno z otroki), ki zaradi svojih fizičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati hladilnega aparata, ga ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe.

Navedene osebe smejo upravljati hladilni aparat brez nadzora samo, če so z njim seznanjene do te mere, da ga lahko povsem varno uporabljajo, ter znajo prepoznati možne nevarnosti napačnega upravljanja.

Če so pri hiši otroci

▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini hladilnega aparata, razen če so pod stalnim nadzorom.

▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo aparat brez nadzora samo, če so z njim seznanjeni do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

▶ Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata brez nadzora.

▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini hladilnega aparata, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne pustite, da bi se otroci igrali z aparatom.

▶ Nevarnost zadužitve. Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo, kar lahko vodi do zadužitve. Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.

Tehnična varnost

▶ Zatesnjenost krogotoka hladilnega sredstva je preverjena. Hladilni aparat ustreza zadevnim varnostnim predpisom in ustreznim direktivam EU.



Ob poškodbi hladilnega krogotoka: izhajata lahko hladilno sredstvo in olje ter se vnameta.

▶ Opozorilo: Nevarnost požara/gorljivi materiali. Ta simbol je na kompresorju in opozarja na gorljive materiale. Te nalepke ne smete odstraniti.

Varnostna navodila in opozorila

Hladilno sredstvo, ki ga vsebuje (podatki so na napisni ploščici), je okolju prijazno, vendar vnetljivo.

Zaradi uporabe tega okolju prijaznega hladilnega sredstva je delovanje aparata nekoliko glasnejše. Poleg zvoka delovanja kompresorja se lahko pojavi zvok pretoka v celotnem hladilnem krogotoku. Tem učinkom se žal ni mogoče izogniti, nimajo pa nobenega vpliva na zmogljivost hladilnega aparata.

Med transportom in vgradnjo/postavitvijo hladilnega aparata pazite, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka. Hladilno sredstvo, ki brizgne iz sistema, lahko povzroči poškodbe oči, lahko pa se tudi vname.

Ob poškodbah:

- Izogibajte se odprtemu plamenu ali virom vžiga.
- Hladilni aparat ločite od električnega omrežja.
- Nekaj minut zračite prostor, v katerem stoji hladilni aparat.
- Pokličite servisno službo.

► Več kot je hladilnega sredstva v hladilnem aparatu, večji mora biti prostor, kjer stoji aparat. Pri morebitnem puščanju lahko namreč v premajhnem prostoru pride do tvorbe vnetljive mešanice plina in zraka. Na vsakih 8 g hladilnega sredstva mora biti velikost prostora najmanj 1 m³. Količina hladilnega sredstva je navedena na napisni ploščici v notranjosti aparata.

► Če so prezračevalne odprtine prekrите ali blokirane, lahko ob poškodbi hladilnega krogotoka nastane vnetljiva mešanica plina in zraka. Obvezno se držite navedenih mer odprtín za pre- in odzračevanje. Odprtine za pre- in odzračevanje ne smejo biti na noben način prekríte.

► Priključni podatki (zaščita, napetost in frekvenca), navedeni na napisni ploščici, se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja, sicer bo prišlo do poškodbe aparata. Podatke obvezno preverite že pred priklopom hladilnega aparata.

Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

► Električna varnost hladilnega aparata je zagotovljena le v primeru, da je priključen na pravilno ozemljeno električno napeljavo. Ta osnovni varnostni pogoj mora biti izpolnjen. Če ste v dvomih, naj vašo hišno električno inštalacijo preveri strokovnjak.

Varnostna navodila in opozorila

► Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, sistemi za varnostno kopiranje). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

► Da aparat lahko v nujnem primeru hitro izklopite iz električnega omrežja, mora biti stenska vtičnica nameščena izven območja hrbtna strani aparata in zlahka dostopna.

► Če je priključni kabel poškodovan, hladilni aparat takoj izključite iz električnega omrežja. Pokličite servisno službo.

► Če je priloženi priključni kabel poškodovan, ga lahko iz varnostnih razlogov zamenjate samo z originalnim nadomestnim delom. Miele samo pri originalnih nadomestnih delih jamči, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve. Zaradi varnosti lahko kabel zamenja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

► Razdelilne doze ali električni podaljški ne zagotavljajo potrebne varnosti (nevarnost požara). Zato hladilnega aparata ne priključite na električno omrežje preko tovrstnih naprav.

► Če vlaga zaide do delov pod napetostjo ali priključnega kabla, lahko pride do kratkega stika. Zato hladilni aparat ne sme delovati v območju, kjer je vlažno ali obstaja nevarnost škropljenja (npr. v garaži, pralnici ipd.).

► Ta aparat ni primeren za uporabo na nestacionarnih mestih postavitve (npr. na plovilih).

► Če je aparat poškodovan, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, da na njem ni opaznih poškodb. Poškodovanega hladilnega aparata v nobenem primeru ne smete uporabljati.

► Aparat lahko uporabljate samo, če je pravilno vgrajen, saj je le tako zagotovljeno varno delovanje.

► Ob inštalacijskih in vzdrževalnih posegih ter popravilih mora biti hladilni aparat ločen od električnega omrežja. V ta namen mora biti izpolnjen eden izmed naslednjih pogojev:

Varnostna navodila in opozorila

- varovalke električne napeljave so izklopljene ali
- taljive varovalke električne napeljave so povsem odвите ali
- priključni kabel je izključen iz električnega omrežja. Pri aparatih z omrežnim vtičem ne vlecite za kabel, temveč primite vtič in ga izvlecite.

▶ Zaradi nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila je lahko resno ogrožena varnost uporabnika.

Inštalacijska in vzdrževalna dela ter popravila lahko izvajajo samo strokovnjaki, ki jih je pooblastilo podjetje Miele.

▶ Če hladilnega aparata ne popravi servisna služba, ki jo je pooblastilo podjetje Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.

▶ Pokvarjene sestavne dele lahko zamenjate samo z originalnimi nadomestnimi deli Miele. Miele namreč samo pri teh delih jamči, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve.

▶ Ta hladilni aparat je zaradi posebnih zahtev (npr. glede temperature, vlažnosti, kemijske obstojnosti, odpornosti proti obrabi in vibracij) opremljen s specialno žarnico. Ta se lahko uporablja samo za predvideni namen. Žarnica ni primerna za osvetlitev prostora. Zamenja jo lahko samo pooblaščen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele. Ta hladilni aparat je opremljen z več svetlobnimi viri, ki so uvrščeni vsaj v razred energijske učinkovitosti F.

Strokovna inštalacija

▶ Hladilni aparat namestite skladno z navodili za montažo.

▶ Zamenjavo strani odpiranja vrat (če je potrebna) izvedite skladno z navodili za montažo.

▶ Med transportom, zamenjavi strani odpiranja vrat in vgradnji hladilnega aparata nosite zaščitne rokavice.

▶ Hladilni aparat lahko vgradite samo v stabilno, pravokotno in vodoravno vgradno omaro, ki stoji na vodoravnih in ravnih tleh.

▶ Hladilni aparat je težek, zato se lahko v primeru odprtih vrat aparata zlahka prevrne naprej:

- Pri transportu in premeščanju hladilnega aparata morata sodelovati najmanj dve osebi.
- Pri zamenjavi strani odpiranja vrat hladilnega aparata morata sodelovati najmanj dve osebi.

Varnostna navodila in opozorila

- Pri vgradnji hladilnega aparata morata sodelovati najmanj 2 osebi.
- Med vgradnjo hladilnega aparata nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Hladilni aparat morate nujno pritrditi v vgradno nišo s priloženimi držalnimi in pritrdilnimi deli (opremo za montažo).

Pravilna uporaba

- ▶ Hladilni aparat je predviden za uporabo v določenem klimatskem razredu (območje temperature okolice), katerega meje morate upoštevati. Klimatski razred je naveden na napisni ploščici v notranjosti aparata. Nižja temperatura okolice vodi v daljši čas mirovanja kompresorja, zato aparat ne more vzdrževati potrebne temperature.
- ▶ Odprtine za pre- in odzračevanje ne smejo biti na noben način prekrite. V nasprotnem primeru ni več zagotovljen neoviran pretok zraka. Poveča se poraba energije, sestavni deli pa se lahko poškodujejo.
- ▶ Nevarnost poškodb aparata zaradi živil, ki vsebujejo maščobo ali olje. Če v hladilnem aparatu ali vratih aparata hranite živila, ki vsebujejo maščobe ali olja, pazite, da iztekajoča maščoba ali olje ne pride v stik s plastičnimi deli hladilnega aparata. V plastiki lahko zaradi tega nastanejo napetostne razpoke in plastika počí ali se prelomi.
- ▶ Nevarnost požara in eksplozije zaradi vnetljive mešanice plinov. V hladilnem aparatu ne shranjujte eksplozivnih snovi ali izdelkov z gorljivim potisnim plinom (npr. sprejev). Vnetljive mešanice plinov se lahko zaradi električnih sestavnih delov aparata vnamejo. Tovrstne spreje prepoznate po natisnjeni navedbi vsebine ali simbolu plamena. Izhajajoči plini se lahko zaradi električnih sestavnih delov aparata vnamejo.
- ▶ Nevarnost eksplozije. V hladilnem aparatu ne sme delovati nobena električna naprava (npr. za izdelavo sladoleda). V nasprotnem primeru lahko pride do iskrenja.
- ▶ Če zaužijete živila, ki ste jih predolgo shranjevali, lahko pride do zastrupitve s hrano.
Trajanje shranjevanja je odvisno od številnih dejavnikov, npr. od svežine in kakovosti živila ter temperature shranjevanja. Upoštevajte rok uporabe in navodila za shranjevanje, ki jih navaja proizvajalec!

Varnostna navodila in opozorila

Oprema in nadomestni deli

- ▶ Uporabljajte izključno originalno opremo Miele. V primeru namestitve ali vgradnje drugačne opreme prenehajo vse pravice, ki izhajajo iz garancije.
- ▶ Miele vam nudi jamstvo za dobavo nadomestnih delov, potrebnih za delovanje, še do 15 let, najmanj pa 10 let po koncu serijske proizvodnje vašega hladilnega aparata.

Čiščenje in vzdrževanje

- ▶ Na vratno tesnilo ne smete nanašati olja ali maščobe, sicer bo tesnilo sčasoma postalo porozno.
- ▶ Para iz parne čistilne naprave lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik.
Za čiščenje in odtajevanje hladilnega aparata nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.
- ▶ Koničasti in ostri predmeti poškodujejo hladilni agregat in delovanje aparata ni več brezhibno. Zato ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov za
 - odstranjevanje sreža in ledu,
 - sproščanje primrznjenih posodic s sladoledom in živil.
- ▶ Kadar želite aparat odtajati, vanj ne smete postaviti električnih grelnikov ali sveč, saj le-ti poškodujejo plastiko.
- ▶ Ne uporabljajte nobenih sprejev ali drugih sredstev za odstranjevanje ledu. Spreji za odtajevanje in sredstva za odstranjevanje ledu namreč lahko tvorijo eksplozivne pline, vsebujejo topila ali potisne pline, ki poškodujejo plastiko, ali pa škodljivo vplivajo na zdravje.

Transport

- ▶ Da bi preprečili materialno škodo, hladilni aparat vedno transportirajte v pokončnem položaju in v transportni embalaži.
- ▶ Nevarnost poškodbe in škode na aparatu. Hladilni aparat transportirajte s pomočjo druge osebe, saj je zelo težak.

Odstranjevanje starega aparata

- ▶ Otroci, ki se igrajo v bližini, se lahko zaprejo v hladilni aparat in se v njem zadušijo.
 - Odmontirajte vrata aparata.
 - Odstranite predale.
 - Police pustite v aparatu, da otrokom otežite plezanje vanj.
 - Po potrebi onesposobite zapiralni mehanizem hladilnega aparata. S tem boste preprečili, da bi se vanj zaprli otroci, ki bi se igrali v bližini, in se tako znašli v življenjski nevarnosti.
 - ▶ Nevarnost električnega udara!
 - Odrežite omrežni vtič od priključnega kabla.
 - Odrežite omrežni priključni kabel starega aparata.
- Vtič in omrežni priključni kabel odložite ločeno od starega aparata.
- ▶ Med odstranjevanjem in po njem se prepričajte, da hladilni aparat ni v bližini bencina ali drugih gorljivih plinov in tekočin.
 - ▶ Nevarnost požara zaradi izhajajočega olja ali hladilnega sredstva. Hladilno sredstvo in olje, ki ju vsebuje aparat, sta gorljiva. Pri ustrezno visoki koncentraciji in v stiku z zunanjimi viri toplote se lahko izhajajoče hladilno sredstvo ali olje vname. Med odstranjevanjem pazite, da ne poškodujete hladilnega krogotoka. Tako preprečite nenadzorovano uhajanje hladilnega sredstva (podatki so navedeni na napisni ploščici) in olja.
 - ▶ Hladilno sredstvo, ki brizgne iz cevi, vam lahko poškoduje oči! Ne poškodujte nobenega dela hladilnega krogotoka, npr.
 - s prebadanjem kanalov s hladilnim sredstvom v uparjalniku,
 - s prepogibanjem cevovoda,
 - z razenjem površinskih prevlek.

Varnostna navodila in opozorila

Simbol na kompresorju (odvisno od modela)

To opozorilo je pomembno samo za recikliranje. Med normalnim delovanjem ni nobene nevarnosti.



► Olje v kompresorju je lahko ob zaužitju in v primeru, da zaide v dihalne poti, smrtno nevarno.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je namenjena lažjemu rokovanju in ščiti aparat pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na ekološko sprejemljivost in tehnike odstranjevanja in jih je na splošno mogoče reciklirati.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin. Uporabite ustrezna zbirališča in možnosti oddaje za specifične materiale. Transportno embalažo lahko vrnete prodajalcu, pri katerem ste kupili aparat.

Odstranjevanje starega aparata

Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje še uporabne materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinjskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinjske odpadke.



Pazite, da se hladilni aparat do strokovne, okolju prijazne odstranitve ne poškoduje.

S tem zagotovite, da hladilno sredstvo, ki je v aparatu, in olje iz kompresorja ne moreta zaiti v okolje.

Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo brezplačno poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih

osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Po zakonu ste dolžni iz aparata brez poškodb odstraniti stare baterije in akumulatorje ter lučke, ki niso fiksno zaprti in jih lahko odstranite nepoškodovane. Odnosite jih na ustrezna zbirna mesta, kjer jih lahko brezplačno oddate. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite za varnost otrok.

Trajnostnost in varovanje okolja

Tako prihranite energijo ...

Tako prihranite energijo:

Mesto postavitve

Hladilni aparat mora pri povišani temperaturi okolice pogosteje hladiti, zato porabi več energije. Zato:

- Aparat postavite v dobro prezračevan prostor.
- Ne postavite ga poleg virov toplote (grelnih teles, pečice).
- Hladilni aparat zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Poskrbite za idealno temperaturo okolice okrog 20 °C.
- Pazite, da reže za pre- in odzračevanje niso prekrite in z njih redno odstranjujte prah.

Nastavitev temperature


Čim nižja je nastavljena temperatura, tem večja je poraba energije. Priporočamo naslednje nastavitve:

- Hladilni del 4–5 °C.
- Območje PerfectFresh Active okrog 0 °C.

Uporaba

Zaradi toplote, ki pride v aparat, in oviranega kroženja zraka se poveča poraba energije. Zato:

- Vrata aparata vedno odpirajte za čim krajši čas. Dobro razvrščanje živil pomaga pri boljši orientaciji.
- Vrata aparata po odpiranju do konca zaprite.
- Topla živila in pijače pustite, da se ohladijo, preden jih shranite v hladilni aparat.
- Živila vlagajte dobro zapakirana ali ovita.
- Predalov ne napolnite preveč, da ne bo ovirano kroženje zraka.
- Zamrznjena živila tajajte v hladilniku.
- Pri razporeditvi predalov in polic se držite stanja ob dobavi.

 Vgradnjo izvedite skladno z navodili za vgradnjo (glejte QR kodo).




Mat. št. 12544730

Naročilo tiskanih navodil za montažo

Na podjetju Miele lahko naročite brezplačno tiskano verzijo navodil za montažo.

Vsi kontaktni podatki podjetja Miele so navedeni na koncu tega dokumenta. Vnesite identifikacijsko oznako modela in serijsko številko na napisni ploščici.

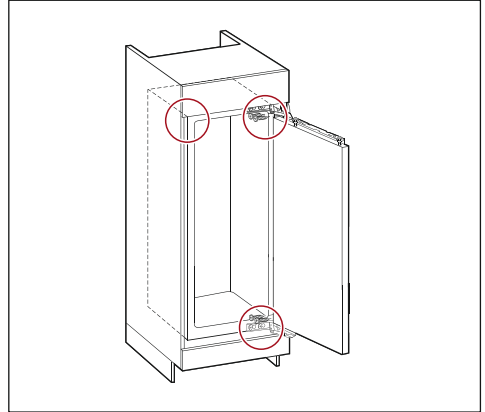
Pritrditev hladilnega aparata v vgradno nišo

 Nevarnost materialne škode in telesnih poškodb zaradi prevrnitve aparata.


Hladilni aparat je zelo težek in se lahko v primeru odprtih vratih aparata zlahka prevrne naprej.

Vrata aparata morajo biti zaprta, dokler hladilni aparat ni vgrajen.

Hladilni aparat morate nujno pritrditi v vgradno nišo s priloženimi držalnimi in pritrdilnimi deli ter skladno z navodili za montažo.




Mesto postavitve

 Nevarnost požara in materialne škode zaradi aparatov, ki oddajajo toploto.

Aparati, ki oddajajo toploto, se lahko vnamejo in zanetijo požar na hladilnem aparatu.

Priključni kabel ne sme priti v stik z viri toplote.


Hladilnega aparata ne smete vgraditi pod kuhalno ploščo.

 Nevarnost požara in poškodb zaradi odprtega plamena.

Odprti plameni lahko povzročijo, da hladilni aparat zagori.

Pazite, da so odprti plameni, npr. sveče, dovolj oddaljeni od hladilnega aparata.

Namestititev

 Nevarnost požara in materialne škode zaradi nepravilne postavitve.

Če se omrežni vtiči in priključni kabli dotikajo hrbtne strani hladilnega aparata, se lahko zaradi vibracij poškodujejo in pride lahko do kratkega stika.

Omrežni vtič ali priključni kabli se ne smejo dotikati hladilnega aparata.


Priključni kabli ne smejo biti ukleščeni ali poškodovani.

Na vtičnice v območju hrbtne strani hladilnega aparata ne smejo biti priklopljene nobene druge naprave.

V območju hrbtne strani aparata ne smete namestiti ali uporabljati razdelilnikov ali podaljškov oziroma drugih elektronskih naprav (npr. transformatorjev za halogenske žarnice).

Primeren je suh prostor, ki je dobro prezračen.

Hladilni aparat lahko vgradite samo v stabilno, pravokotno in vodoravno vgradno omaro, ki stoji na vodoravnih in ravnih tleh.

 Nevarnost poškodbe zaradi visoke zračne vlažnosti.

Pri visoki zračni vlažnosti se lahko na zunanjih površinah hladilnega aparata nabere kondenzat.

Ta kondenzat lahko vodi v korozijo zunanjih sten aparata.

Hladilni aparat postavite v suh in/ali klimatiziran prostor, kjer je zagotovljeno zadostno zračenje.

Po vgradnji/postavitvi aparata se prepričajte, da se njegova vrata pravilno zapirajo in da je hladilni aparat vgrajen/postavljen, kot je opisano v navodilih. Navedene površine za pre- in odzračevanje morate obvezno upoštevati.

Pri izbiri mesta postavitve upoštevajte, da se poraba energije hladilnega aparata poveča, če stoji v neposredni bližini grelnega telesa, štedilnika ali drugega toplotnega vira. Preprečite izpostavljenost neposredni sončni svetlobi. Višje temperature okolice povečajo porabo energije, saj kompresor deluje dlje časa.

Klimatski razred

Hladilni aparat je predviden za uporabo v določenem klimatskem razredu (območje temperature okolice), katerega meje morate upoštevati. Klimatski razred je naveden na napisni ploščici v notranjosti hladilnega aparata.


Klimatski razred	Temperatura okolice
SN	10 do 32 °C
N	16 do 32 °C
ST	16 do 38 °C
T	16 do 43 °C
SN-ST	10 do 38 °C
SN-T	10 do 43 °C

Nižja temperatura okolice vodi v daljši čas mirovanja kompresorja. Posledica tega je lahko višja temperatura v hladilnem aparatu, kar povzroči posledično škodo.

Postavitev side-by-side

Po možnosti lahko hladilni aparat vgradite poleg drugega hladilnega aparata, ki ima integrirano gretje, v ločeno vgradno nišo.


Nasvet: Pozanimajte se pri svojem specializiranem prodajalcu, s katerimi modeli lahko kombinirate svoj hladilni aparat.

 Nevarnost poškodbe zaradi kondenzata na zunanjih stenah aparata.

Če je zračna vlažnost visoka, pre- in odzračevanje pa ni zadostno, se lahko na zunanjih stenah aparata nabere kondenzat, ki privede do korozije.

Nobenega hladilnega aparata ne smete postaviti neposredno ob drugi hladilni aparat ali nad njega, če ni posebej odobren za takšno postavitvev.

Pre- in odzračevanje

 Nevarnost požara in poškodb zaradi nezadostnega prezračevanja.

Če se hladilni aparat ne zrači dovolj, se kompresor pogosteje vklaplja in deluje dlje časa. Zaradi tega se poveča poraba energije in zviša delovna temperatura kompresorja. To lahko povzroči poškodbe hladilnega aparata.

Pazite na zadostno zračenje hladilnega aparata:

Obvezno upoštevajte predpisane mere odprtini za pre- in odzračevanje.

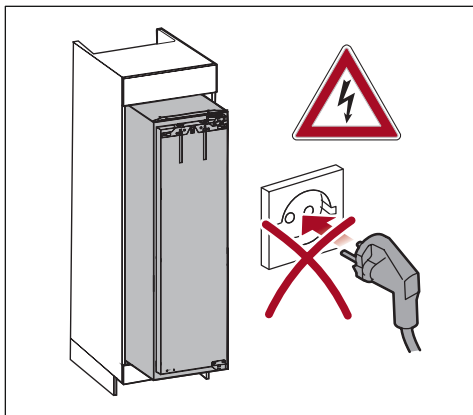
Odprtine za pre- in odzračevanje ne smejo biti na noben način prekrita.

Redno čistite prezračevalno območje, da odstranite prah in umazanijo.

Zrak ob hrbtni steni aparata se segreva. Zato mora biti vgradna omara taka, da omogoča neovirano pre- in odzračevanje (glejte odstavek „Vgradne mere“ in navodila za montažo).

Namestitev

Priklop na električno omrežje



⚠ Nevarnost poškodb zaradi avtomatskega odpiranja vrat. Poškodba pogonske enote vrat aparata. Če hladilni aparat še ni v celoti vgrajen v kuhinjsko pohištvo, vendar ste ga že priključili na električno omrežje, se lahko vrata nepričakovano odprejo. Če so vrata aparata preblizu tal niše, lahko drsajo po tleh in pri tem poškodujejo dele pogonske enote. Omrežni vtič vstavite v vtičnico šele, ko je hladilni aparat pravilno vgrajen.

Poravnavanje hladilnega aparata

Hladilni aparat mora biti v niši natančno v navpičnem položaju. Le tako je zagotovljeno lahko in neovirano avtomatsko odpiranje in zapiranje vrat aparata.

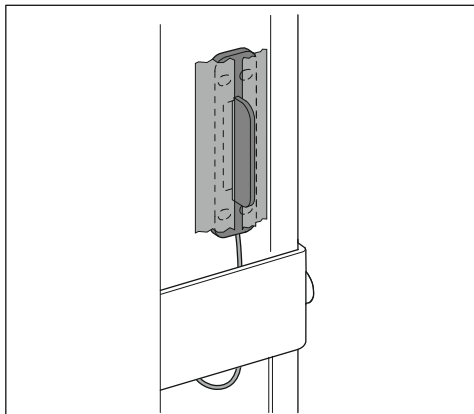
Zamenjava strani odpiranja vrat

Zamenjava strani odpiranja vrat ni mogoča, ker je hladilni aparat opremljen z avtomatskim odpiranjem vrat.

Priložena oprema za montažo

Hladilni aparat namestite skladno z navodili za montažo.

Senzor trkanja



- Pri montaži senzorja trkanja pazite, da povezovalni kabel ni poškodovan.
- Prenos signala trkanja lahko optimizirate, tako da senzor prilepite na sprednjo pohištveno stranico. Pred montažo obvezno odstranite zaščitno folijo s kontaktne površine senzorja.
- Trajna pritrditev senzorja trkanja s priloženimi vijaki poveča zanesljivost delovanja.

Občutljivost senzorja trkanja nastavite z drsnikom (glejte poglavje „Opis aparata“, odstavek „Avtomatsko odpiranje vrat (ActiveDoor)“).

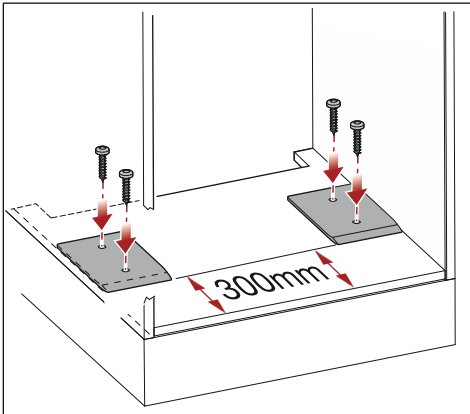
Distančne ploščice

⚠ Nevarnost poškodb zaradi vrat, ki drsajo po tleh. Poškodba pogonske enote vrat aparata.

Če priložene distančne ploščice niso nameščene v nišo, je razdalja med vrati aparata in tlemi niše premajhna.

Distančni ploščici namestite na tla niše.

Obvezno upoštevajte razdaljo 300 mm od sprednjega roba niše.

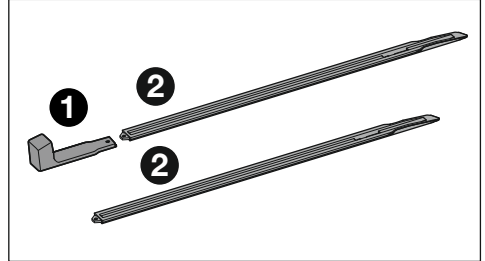


Namestitev distančnih ploščic je pomembna za delovanje aparata. Razdalja od vrat aparata do tal niše se poveča.

Vodila za niveliranje

Priložena od višine niše 1.400 mm.

Z montažo se zmanjša raven hrupa.

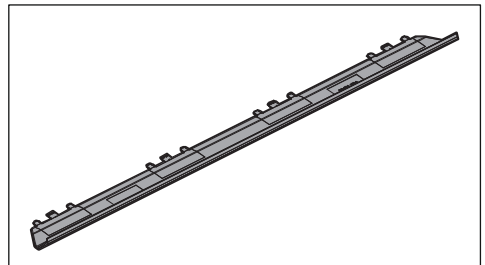


1 – Montažni ročaj, 2 – Vodili za niveliranje

Pod hladilni aparat z montažnim ročajem potisnite obe vodili za niveliranje (glejte navodila za montažo).

Krovna letev

Za vgradnjo v nišo z višino manj kot 1.777 mm, vendar vsaj 1.772 mm.



Če se krovna letev ne prilega med hladilni aparat in strop niše, je ni treba namestiti.

Namestitev

Pohištvena vrata

Mere vodoravne in navpične reže

Ovisno od dizajna kuhinje so določeni debelina in radij robov pohištvenih vrat ter mere rež okrog njih (vodoravne in navpične).

Obvezno upoštevajte:

- Mera vodoravne reže

Reža med pohištvenimi vrati in vrati omare, ki so nad ali pod njimi, mora znašati vsaj 3 mm.

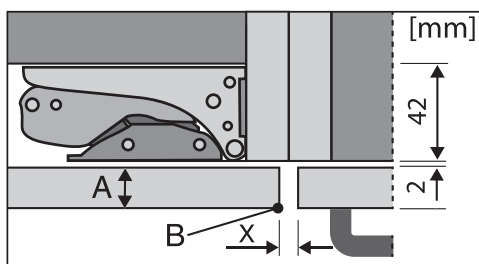
- Mera navpične reže

Če je reža med pohištvenimi vrati hladilnega aparata in sprednjo stranico kuhinjskega pohištva ali sosednjo pohištveno stranico, ki je poleg hladilnika na strani tečajev, preozka, lahko pri odpiranju vrat hladilnika prihaja do pritiskanja na sprednjo stranico pohištva/stransko stranico.

Ovisno od debeline in radija robov pohištvenih vrat je lahko potrebna individualna mera reže.

To morate upoštevati pri načrtovanju kuhinje ali pri zamenjavi hladilnega aparata, da določite najustreznejšo rešitev vgradnje.

Debelina pohištveni h vrat A [mm]	Mera reže X [mm] za različne radije robov B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

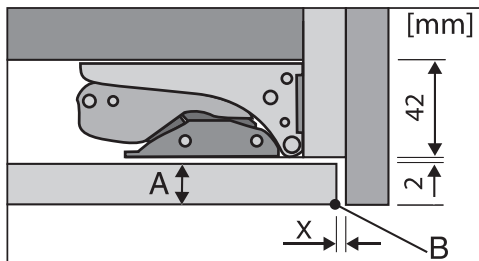


sprednja stranica sosednjega kuhinjskega pohištva

A = debelina pohištvene sprednje stranice

B = radij robov

X = mera reže



zaključna stranica


A = debelina pohištvene sprednje stranice

B = radij robov

X = mera reže

Nasvet: Med korpus omare in zaključno stranico montirajte distančnik. Tako boste dobili ustrezno široko režo.

– Teža pohištenih vrat

 Nevarnost poškodb aparata zaradi pretežkih pohištenih vrat. Če montirate pohištena vrata, ki presegajo dovoljeno težo, lahko pride do poškodb tečajev vrat aparata, kar lahko med drugim povzroči motnje delovanja aparata. Pred montažo pohištenih vrat se prepričajte, da niso težja od najvišje dovoljene vrednosti.

Maksimalna dovoljena teža pohištenih vrat znaša:

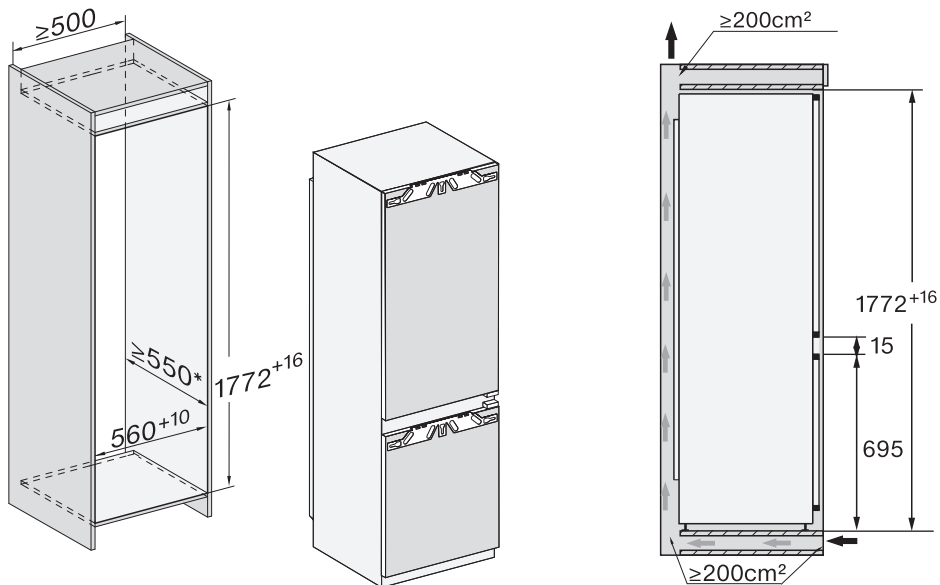
Hladilni aparat	kg
K 7797 ...	26

Namestitev

Vgradne mere

Vgradnja v visoko omaro/pogled s strani

Vse mere so podane v mm.



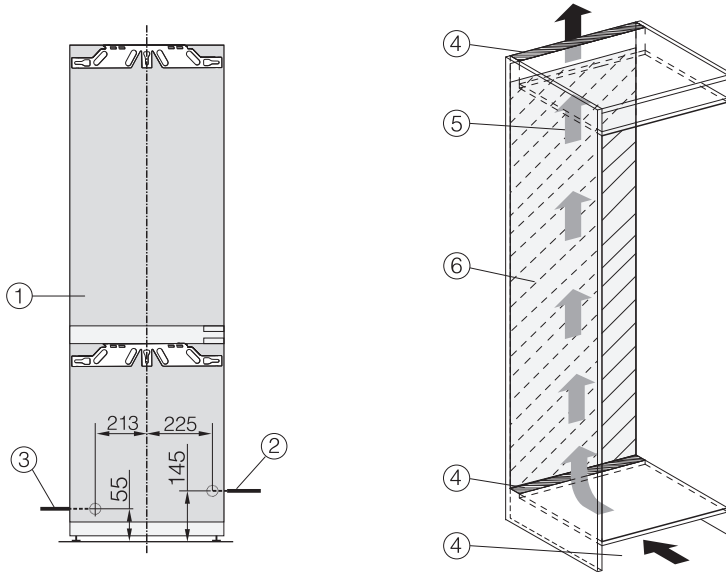
* Deklarirana poraba energije je bila določena pri globini niše 560 mm. Aparat povsem pravilno deluje, tudi če je niša globoka 550 mm, vendar pa je poraba energije v tem primeru nekoliko višja.

Pred vgradnjo se prepričajte, da omara natanko ustreza navedenim vgradnim meram.

Priključki ter pre- in odzračevanje

Vse mere so podane v mm.

Navedene površine za pre- in odzračevanje morate obvezno upoštevati, saj boste le tako zagotovili pravilno delovanje aparata.



- ① Pogled od spredaj
- ② Omrežni priključni kabel, dolžina = 2.200 mm
Daljši priključni kabel lahko kupite na servisu Miele.
- ③ Prerez za prezračevanje min. 200 cm²
- ④ Prezračevanje
- ⑤ V tem območju ni priključkov.

Namestitev

Električni priključek

Hladilni aparat lahko priklopite na varnostno vtičnico izključno s priloženim priključnim kablom.


Hladilni aparat postavite tako, da je vtičnica prosto dostopna. Če vtičnica ni dostopna, poskrbite, da je na mestu inštalacije na voljo inštalacijski odklopnik za vsak pol.

⚠ Nevarnost požara zaradi pregretja.

Delovanje hladilnega aparata, priključenega na električni razdelilnik ali podaljšek, lahko vodi do pregrevanja kabla.

Iz varnostnih razlogov ne uporabljajte nobenih razdelilnikov in podaljškov.

Električna napeljava mora biti izvedena po VDE 0100.

Iz varnostnih razlogov priporočamo, da v hišno električno napeljavo, na katero je priključen hladilni aparat, namestite zaščitno stikalo na diferenčni tok (RCD) tipa .

Poškodovan omrežni priključni kabel lahko zamenjate samo s posebnim priključnim kablom istega tipa (kupite ga lahko na servisu Miele). Zaradi varnosti lahko kabel zamenja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

Podatki o nazivni moči in ustrezni zaščiti so navedeni v teh navodilih za uporabo ali na napisni ploščici. Te podatke primerjajte s podatki električnega priključka na mestu postavitve aparata. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

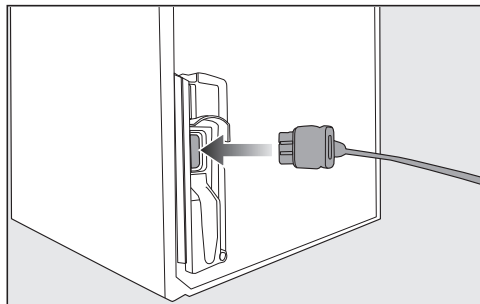
Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr.

avtonomno omrežje, rezervni sistemi).

Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

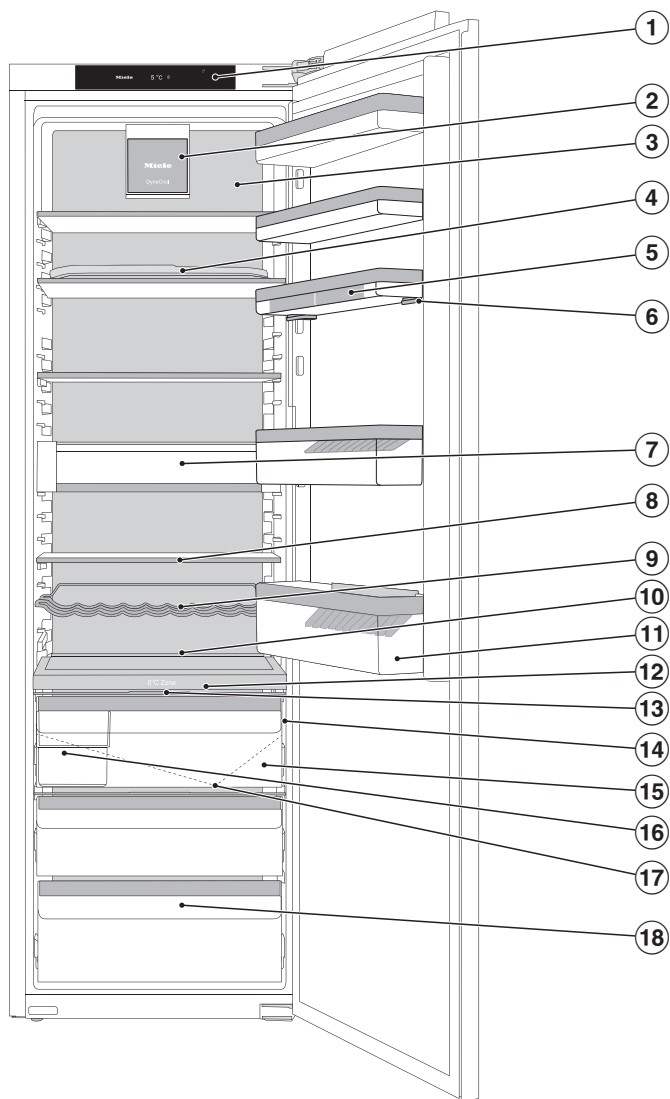
Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

Priklop hladilnega aparata



- Vtič aparata vstavite v vtičnico na hrbtni strani hladilnega aparata. Pazite, da se vtič pravilno zaskoči.
- Omrežni vtič hladilnega aparata vstavite v omrežno vtičnico.

Aparat je tako priključen na električno omrežje.



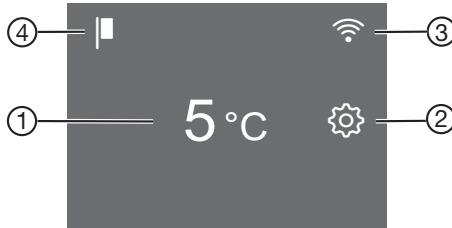
Ta slika prikazuje primer modela aparata z vratnim tečajem na desni strani.


Opis aparata

- ① Prikazovalnik
- ② Ventilator z osvetlitvijo
- ③ Suha hrbtna stena za preprečevanje kondenzata
- ④ Polica z vrtljivim dnom (FlexiTray)
- ⑤ Podstavek za jajca
Podstavek za jajca pritrdite na zadnji rob police v vratih.
- ⑥ Polica v vratih s fino nastavitvijo:
Polico skupaj z vsebino nastavite na poljubno višino, da pridobite prostor za visoke steklenice.
- ⑦ Modul predala (CompactCase) za shranjevanje majhnih pakiranj
- ⑧ Polica z osvetlitvijo (FlexiLight 2.0)
- ⑨ Nastavljivo držalo za steklenice
- ⑩ Prostor za pekač (ComfortSize)
- ⑪ Polica za steklenice z nastavkom:
Nastavek za steklenice lahko premaknete v desno ali levo in tako ustvarite prostor za kartonsko embalažo pijač.
- ⑫ Vmesna plošča s površino za steklenice, posodo za vodo in vlažilnikom:
Shranjeno sadje in zelenjava se ob vsakem odprtju vrat in približno vsakih 90 minut navlaži z razpršeno meglico.
- ⑬ Pokrov predala za nastavek zračne vlažnosti v vlažnem predalu
- ⑭ Drsnik za nastavek občutljivosti senzorja trkanja (ActiveDoor)
- ⑮ Vlažni predal za sadje in zelenjavo (območje PerfectFresh Active)
- ⑯ Sortirna škatla:
V njej shranite npr. živila, občutljiva za pritisk, kot je jagodičevje.
- ⑰ Žlebič in odtočna odprtina za odtajano vodo:
Ustvarjeni kondenzat odteče in samodejno izhlapi.
- ⑱ Suhi predal z nižjo temperaturo za lahko pokvarljiva živila (območje PerfectFresh Active)


Začetni zaslon

Koničasti ali ostri predmeti, npr. svinčniki, lahko povzročijo raze na prikazovalniku. Prikazovalnika se dotikajte samo s prsti. Če so vaši prsti hladni, se lahko zgodi, da se prikazovalnik ne odzove.



- ① Prikaz temperature za hladilni del
- ② Senzorska tipka nastavitvenega načina  za izbiro različnih funkcij v nastavitvenem načinu
- ③ Prikaz statusa povezave (viden samo, če je bila nastavljena povezava v omrežje)
- ④ Prikaz sejemske nastavitve (viden samo, kadar je funkcija sejemske nastavitve vklopljena)













Razumevanje principa upravljanja












- Dotaknite se zelenega območja/simbola na začetnem zaslonu.
 - Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler ni v sredini prikazana zelena vrednost/želeni simbol.
 - Za potrditev tapnite želeno izbiro na prikazovalniku.
- Izbrana vrednost/izbrani simbol sveti oranžno (razen nekaterih izjem).
- Če želite zapustiti nastavitveni nivo, tapnite  ali *OK*.

Opis aparata

Nastavitveni način


Naslednje funkcije lahko izberete v nastavitvenem načinu in deloma spremenite njihove nastavitve:

Simbol	Funkcija	Tovarniška nastavev
	Vklop ali izklop funkcije načina za zabave (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitev“)	Izklop
	Vklop ali izklop funkcije počitniškega načina (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitev“)	Izklop
	Vklop ali izklop funkcije fiksiranja nastavitev (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitev“)	 (Izklop)
	Izklop hladilnega aparata	—
	Vklop ali izklop funkcije načina Sabbath (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitev“)	Izklop
	Priklic verzije načina Sabbath	—
	Nastavev ali dezaktivacija funkcije avtomatskega odpiranja vrat (ActiveDoor). (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitev“)	
	Aktivacija/dezaktivacija funkcije ActiveDoor (prikaže se samo, če je funkcija ActiveDoor aktivirana) (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitev“)	
	Sprememba določenega kota odpiranja vrat (prikaže se samo, če je bil kot odpiranja vrat že določen) (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitev“)	
	Spreminjanje časa do vklopa alarma ob odprtih vratih pri ročnem odpiranju vrat (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitev“)	1:00
	Spreminjanje temperaturne stopnje v območju PerfectFresh Active (glejte poglavje „Ustrezna temperatura“)	5

	Vklop ali izklop vlažilnika (humidifier) ali nastavitve njegove intenzivnosti (glejte poglavje „Shranjevanje živil v območju PerfectFresh Active“)	Izklop
	Prva nastavitve funkcije Miele@home, aktivacija in deaktivacija WLAN-omrežja ali ponastavitve konfiguracije omrežja (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“)	Aplikacija
	Vklop ali izklop tona tipk	Vklop
	Spreminjanje glasnosti ali popoln izklop opozorilnih in zvočnih signalov (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“)	Vklop /stopnja 5
	Spreminjanje svetlosti prikazovalnika (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“)	Stopnja 4
	Spreminjanje enote za temperaturo (°Celzija ali °Fahrenheita)	°C
	Izklop funkcije sejemске nastavitve (vidno samo, če je funkcija vklopljena) (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“)	Izklop
	Ponastavitve vrednosti na stanje ob dobavi (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“)	—
	Priklic informacij o hladilnem aparatu (identifikacijska oznaka modela in serijska številka) (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“)	—
	Vklop opomnika za zamenjavo filtra z aktivnim ogljem (glejte poglavje „Dodatna oprema“) (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“)	Izklop
	Vklop ali izklop načina za čiščenje (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“)	Izklop

Opis aparata

Avtomatsko odpiranje vrat (ActiveDoor)


 Nevarnost poškodbe pri avtomatskem odpiranju in zapiranju vrat aparata

V območju odpiranja vrat in vratnih tečajev se lahko priprejo deli telesa, npr. prsti.

Pazite, da je območje odpiranja vrat prosto.


Nikoli ne segajte z roko v območje tečaja vrat ali v notranjost hladilnega aparata, kadar se vrata zapirajo.

Ne blokirajte vrat.

 Nevarnost poškodb zaradi ročnega premikanja vrat aparata pri aktiviranem avtomatskem odpiranju vrat. Poškodba pogonske enote vrat aparata.



Če vrata aparata odpirate ali zapirate z roko proti avtomatskemu premikanju vrat, se poškodujejo pogonska enota in tečaji vrat.

Vrat aparata ne premikajte ročno proti avtomatskemu premikanju vrat.

 Nevarnost poškodbe med avtomatskim zapiranjem vrat aparata. Izvlečeni predali ali teleskopska vodila (odvisno od modela) se lahko poškodujejo.

Predale potisnite do konca v aparat.

Ko s teleskopskih vodil odstranite predal, jih do konca potisnite v aparat.

To funkcijo je treba aktivirati in nastaviti v nastavitvenem načinu  (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitev“, odstavek „Avtomatsko odpiranje vrat (ActiveDoor) “).

Med avtomatskim premikanjem vrat na prikazovalniku utripa . Poleg tega zazveni zvočni signal.

Če je avtomatsko odpiranje vrat aktivirano, lahko vrata aparata odprete s trkanjem ali glasovnim ukazom.

Če ne aktivirate funkcije ActiveDoor ali jo ponovno dezaktivirate, lahko vrata aparata odpirate ročno.

Pri aktivirani funkciji hladilni aparat deluje z večjo zmogljivostjo. Zato so lahko zvoki premikanja glasnejši. Poraba energije se poveča.

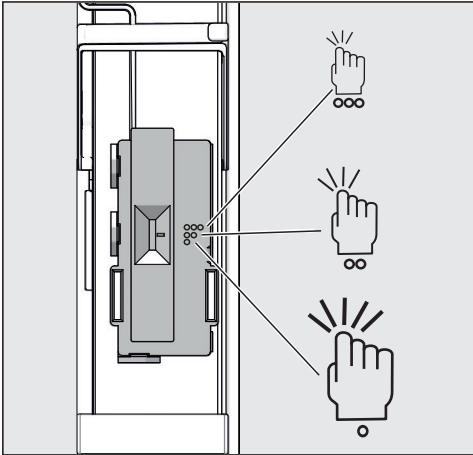
... s trkanjem

Vrata lahko odprete ali zaprete tako, da dvakrat potrkate na zunanjo ali notranjo stran vrat.

Občutljivost za trkanje lahko kadar koli spremenite.

Občutljivost senzorja trkanja

Občutljivost senzorja trkanja nastavite z drsnikom. Ta drsnik je na zunanjem robu spodnje tretjine vrat na strani tečajev (glejte poglavje „Opis aparata“).



Možnosti nastavitvev

Položaj stikala	Pomen
Zgornji (tri pike)	Visoka občutljivost, zadostuje rahlo trkanje.
Srednji (dve piki)	Srednja občutljivost, potrebno je nekoliko močnejše trkanje. Ta nastavev je prednastavljena.
Spodnji (ena pika)	Nizka občutljivost, potrebno je močno trkanje.

... z glasovnim ukazom

Razen s trkanjem lahko vrata aparata odpirate in zapirate tudi z glasovnim ukazom.

- Aktivirajte in nastavite funkcijo ActiveDoor (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“, odstavek „1. Prva aktivacija in nastavitvev funkcije ActiveDoor“).

Informacije o naslednjih nastavitvah najdete v poglavju „Izvajanje drugih nastavitvev“, odstavek „Miele@home“.

- Na svoj pametni telefon namestite aplikacijo Miele.
- Na hladilnem aparatu vzpostavite WLAN-povezavo.
- Registrirajte svoj hladilni aparat v aplikaciji Miele. V ta namen sledite navodilom v aplikaciji.
- Namestite ustreznega glasovnega pomočnika, če ga še nimate.
- Prek aplikacije Miele vzpostavite povezavo z glasovnim pomočnikom. V ta namen sledite navodilom v aplikaciji.

To storite na naslednji način:

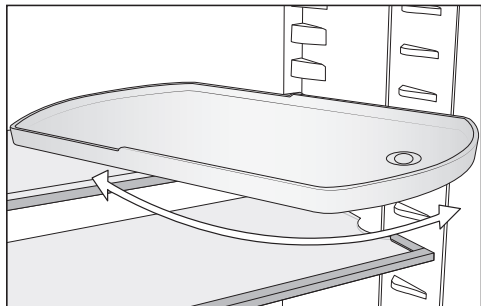
Opis aparata

Urejanje notranjosti aparata

Vrtljiva steklena polica (FlexiTray)

⚠ Nevarnost poškodb zaradi prevelike in neenakomerno razporejene obremenitve. Prevelika, neenakomerno razporejena obremenitev lahko privede do poškodb vrtljivega dna. Upoštevajte maksimalno obremenitev 8 kg. Živila razporedite enakomerno po celotni površini.

Vrtljiva steklena polica se lahko vrti v smeri urnega kazalca za 180° in tako omogoča optimalen dostop tudi do tistih živil, ki so shranjena zadaj.

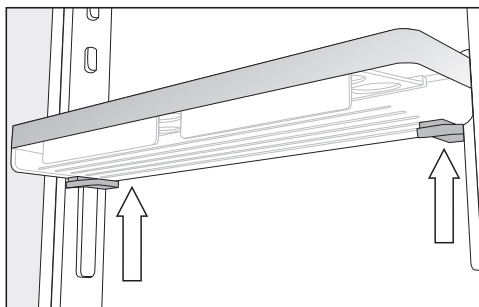


⚠ Nevarnost poškodbe zaradi padca steklenega dna. Ko vzamete polico iz aparata, se lahko vrtljivo dno obrne, stekleno dno v pladnju pa pade ven in se razbije. Pri odstranjevanju police trdno držite vrtljivo dno.

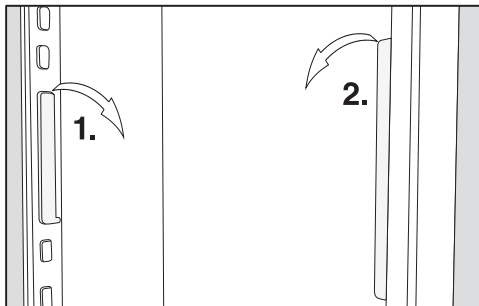
Vrtljivo stekleno polico lahko prestavite na poljubno višino.

Prestavljanje police s fino nastavitvijo

Police v vratih/police za steklenice prestavljajte samo, če so prazne.



- Polico primite ob straneh z obema rokama, tako da se dotaknete sivih tipk pod polico.
- Hkrati pritisnite sivi tipki in potisnite polico navzgor iz vodil.



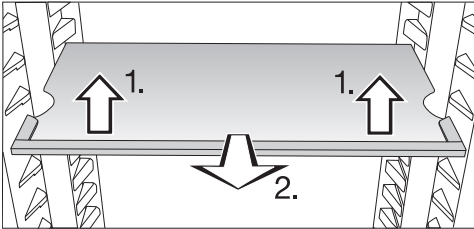
- Vodilo vzemite z nastavkov in ga prestavite na želeni položaj.
- Prestavite še drugo vodilo, tako da je vzporedno s prvim.
- Polico vstavite od zgoraj na vodila.

Prestavljanje police v vratih/police za steklenice

Police v vratih/police za steklenice prestavljajte samo, če so prazne.

- Police v vratih/police za steklenice potisnite navzgor in jih izvlecite proti sebi.
- Police/police za steklenice vstavite nazaj na poljubno mesto.

Prestavljanje police/police z osvetlitvijo

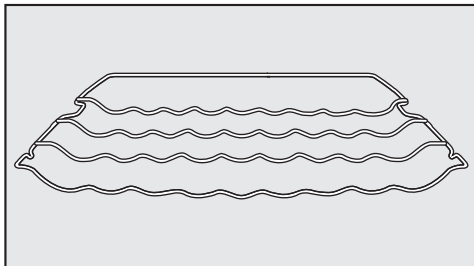


- Polico spredaj rahlo privzdignite in jo izvlecite nekoliko naprej.
- Nato jo z izrezoma dvignite čez oporna rebra in jo prestavite navzgor ali navzdol.
- Polico potisnite v aparat.

Pazite, da se polica z osvetlitvijo slišno zaskoči.

Police so opremljene s posebno blokado, ki ščiti pred nenamernim izvlekom police iz aparata.

Prestavljanje držala za steklenice



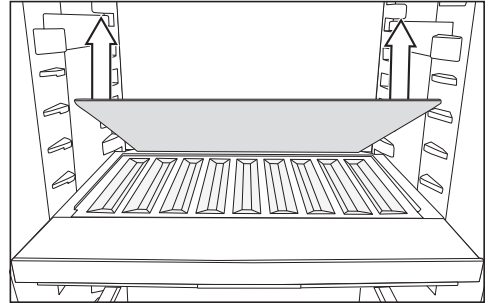
Držalo za steklenice lahko namestite na poljubno mesto v hladilnem aparatu.

- Držalo za steklenice spredaj rahlo privzdignite, ga povlecite nekoliko naprej, nato ga z izrezom dvignite preko opornih reber in prestavite navzgor ali navzdol.

Lok na zadnji strani mora biti obrnjen navzgor, da steklenice ne pridejo v stik s hrbtno steno.

Držalo je opremljeno s posebno blokado, ki ščiti pred nenamernim izvlekom iz aparata.

Uporaba površine za steklenice v vmesni plošči



- Odstranite zadnjo stekleno polico v vmesni plošči in jo ločeno shranite.
- Steklenice položite z dnom do konca proti zadnji strani aparata.

Nasvet: Če steklenice gledajo čez površino za steklenice, prestavite spodnjo polico za steklenice v vratih navzgor.

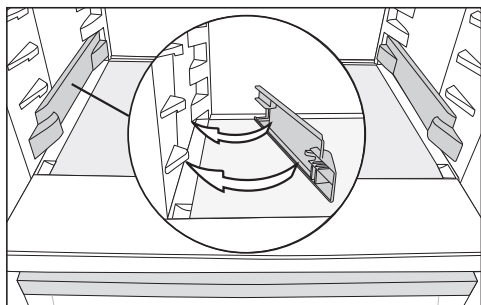
Odstranjevanje in ponovno vstavljanje sortirne škatle

- Če želite sortirno škatlo odstraniti, jo privzdignite najprej na zadnji strani.
- Za ponovno namestitev sortirno škatlo najprej vstavite v predal s sprednjim delom.

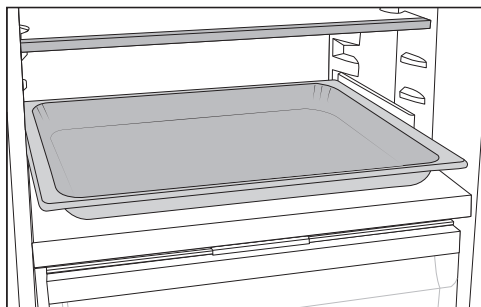
Vstavljanje adapterja za pekač

Maksimalne mere pekača so: širina 466 mm/globina 386 mm/višina 50 mm.

Opis aparata



- Adapter pritrdite levo in desno na spodnja oporna rebra v hladilnem območju.
- Do konca odprite vrata aparata.

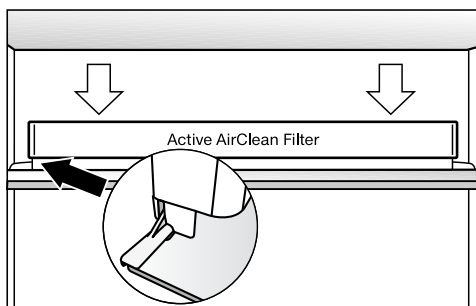


- Pekač namestite na adapter in ga potisnite do konca v hladilno območje.

Prestavljanje filtra Active AirClean

Držalo filtra Active AirClean je nameščeno na zadnji zaščitni letvi police.

- Če želite filter Active AirClean prestaviti, ga potegnite navzgor in ga snemite z zaščitne letve.
- Odstranite še zaščitno letev police.
- Zaščitno letev namestite na želeno polico.



- Filter Active AirClean namestite na zaščitno letev.

Priložena oprema

Vrtljiva steklena polica (FlexiTray)

Podstavek za jajca

Nastavek za steklenice

Adapter za plitvi pekač

Sortirna škatla

Nastavljivo držalo za steklenice

Dodatna oprema

V Mielejevi ponudbi lahko najdete koristno opremo ter čistilna in negovalna sredstva, ki so prilagojeni vašemu hladilnemu aparatu.

V spletni prodajalni Miele, na servisu Miele ali pri specializiranem prodajalcu so na voljo izdelki, ki so posebej prilagojeni hladilnemu aparatu, npr. sredstva za nego aparata in oprema.

Do spletne prodajalne Miele lahko dostopate prek naslednje QR kode:




Vklop in izklop hladilnega aparata

Pred prvo uporabo

- Odstranite vse embalažne materiale in zaščitne folije.
- Očistite notranjost aparata in vso opremo.

Priklop hladilnega aparata


- Hladilni aparat priklopite na električno omrežje, kot je opisano v poglavju „Električni priključek“.

Na prikazovalniku se najprej izpiše Miele, nato .

Polnjenje in vstavljanje posode za vodo za vlažilnik

- Posodo za vodo za vlažilnik napolnite s svežo pitno vodo (glejte poglavje „Shranjevanje živil v območju PerfectFresh Active“, odstavek „Vlažni predal“).
- Posodo za vodo vstavite v vmesno ploščo med hladilnim delom in območjem PerfectFresh Active (glejte poglavje „Shranjevanje živil v območju PerfectFresh Active“, odstavek „Vlažni predal“).

Vklop hladilnega aparata



- Odprite vrata aparata.
- Tapnite  na prikazovalniku.

Aparat začne hladiti in osvetlitev notranjosti se pri odprtih vratih prižge.

Hladilni aparat se ohladi na prednastavljeno temperaturo.

Da bo temperatura dovolj nizka, pustite, da se aparat nekaj ur ohlaja, preden vanj prvič vložite živila. V hladilnik vložite živila šele, ko temperatura doseže nastavljeno vrednost.

Izklop hladilnega aparata

- Dotaknite se prikaza temperature na prikazovalniku.
- Povlecite po zaslonu v desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .

Hlajenje in osvetlitev notranjosti se izklopita.

Na prikazovalniku se pojavi .

Upoštevajte: Hladilni aparat ni ločen od električnega omrežja, če je zgolj izklopljen.

Ob daljši odsotnosti upoštevajte

Če boste hladilni aparat pred daljšo odsotnostjo izklopili, očistili pa ne, obstaja pri zaprtih vratih aparata nevarnost razvoja plesni. Pred daljšo odsotnostjo obvezno očistite hladilni aparat.

Če aparata dlje časa ne boste uporabljali, upoštevajte naslednje:

- Izklopite aparat.
- Izvlecite omrežni vtič ali izklopite varovalko hišne inštalacije.
- Izpraznite posodo za vodo za vlažilnik in jo shranite očiščeno in suho.
- Da se bo hladilni aparat lahko zadostno zračil in da ne bo prišlo do razvoja neprijetnega vonja, ga očistite in pustite njegova vrata odprta.

Pogoji za povezavo v omrežje

Pri povezovanju v omrežje morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

1. Na mestu postavitve je na voljo domače omrežje. Pripravljeni imate geslo omrežja WLAN.

Vklop in izklop hladilnega aparata

2. Na mobilni končni napravi je nameščena aplikacija Miele.
3. V aplikaciji Miele imate Miele uporabniški račun.

Aplikacija Miele

Aplikacijo Miele si lahko brezplačno naložite v trgovini Apple App Store® ali Google Play™.



Prva povezava v omrežje

- Tapnite simbol ⚙️.
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol @.
- Tapnite simbol @.
- Tapnite zeleno metodo povezave (aplikacija ali WPS).

Po uspešni prijavi se na prikazovalniku pojavi simbol 📶.

Če se povezava ni mogla vzpostaviti, se pojavi simbol ⊗.

- V tem primeru ponovno zaženite postopek.
- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol ↶.

Ustrezna temperatura

Za trajnost živil je odločilna ustrezna nastavitve temperature. Če je temperatura nižja, se procesi razvoja mikroorganizmov upočasnijo. Živila se zato ne kvarijo tako hitro.

Temperatura v aparatu se tem bolj zviša:

- čim pogosteje in za čim dlje časa odpirate vrata,
- čim več živil je shranjenih v njem,
- čim toplejša so živila, ki jih shranite vanj,
- čim višja je temperatura okolice aparata. Hladilni aparat je predviden za uporabo v določenem klimatskem razredu (območje temperature okolice), katerega meje morate upoštevati.

... v hladilnem delu in območju PerfectFresh Active

V hladilnem delu priporočamo temperaturo **4 °C**.

V območju PerfectFresh Active se temperatura avtomatsko uravnava med **0 in 3 °C**.

Avtomatska porazdelitev temperature (DynaCool)

Vsakič, kadar se vklopi hlajenje hladilnega območja, se avtomatsko vključi tudi ventilator. Tako se hlad enakomerno porazdeli po hladilnem območju in vsa vložena živila se hladijo na približno enako temperaturo.

Prikaz temperature

Med normalnim delovanjem je prikazana **srednja, dejanska temperatura v hladilnem delu**, ki je trenutno v aparatu.

Odvisno od temperature okolice in nastavitve lahko traja nekaj ur, preden je dosežena in trajno prikazana zelena temperatura.

Nastavitev temperature

- Dotaknite se prikaza temperature na prikazovalniku.
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler ni v sredini prikazana zelena temperatura.
- Za potrditev tapnite zeleno temperaturo.

Prikaz temperature se ponovno preklopi na dejansko temperaturo, ki je trenutno v aparatu.




Možne nastavitve

- Hladilni del: od 3 °C do 9 °C

Spreminjanje temperature stopnje v območju PerfectFresh Active

Temperatura v območju PerfectFresh Active se avtomatsko uravnava med 0 °C in 3 °C.

Če želite, da bi bilo to območje toplejše ali hladnejše, ker boste npr. shranili ribe, lahko temperaturo stopenjsko nekoliko spremenite.

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler ni v sredini prikazana zelena nastavitve (1: najnižja temperatura; 9: najvišja temperatura).
- Za potrditev tapnite zeleno nastavitve.

Uporaba

Tovarniška nastavitve temperature stopnje je 5.

Pri nastavitvi stopnje od 1 do 4 se lahko zgodi, da temperatura pade pod 0 °C. Živila lahko zamrznejo.


Preverite nastavitve temperature.

Alarm ob odprtih vratih

Alarm ob odprtih vratih pri ročnem odpiranju vrat


Vrata aparata so dolgo časa odprta.

Hladilni aparat je opremljen z alarmom ob odprtih vratih, ki preprečuje izgubo energije v primeru odprtih vrat aparata in ščiti shranjena živila pred toploto.


Če so vrata aparata dlje časa odprta, v prikazu temperature rumeno sveti simbol . Zazveni tudi opozorilni zvočni signal in osvetlitev notranjosti aparata utripa.


Čas do vklopa alarma ob odprtih vratih lahko spremenite (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“).

Opozorilni zvočni signal alarma ob odprtih vratih lahko tudi izklopite (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“).

Takoj ko zaprete vrata aparata, opozorilni zvočni signal in simbol  na prikazovalniku ugasneta.

Predčasni izklop alarma ob odprtih vratih

■ Tapnite simbol .


Opozorilni zvočni signal in simbol  ugasneta, osvetlitev notranjosti aparata neprekinjeno sveti.

Če vrat aparata ne zaprete, se alarm ob odprtih vratih čez približno eno minuto ponovi.

Alarm ob odprtih vratih pri avtomatskem odpiranju vrat


Funkcija ActiveDoor hitro zapre vrata.

Hladilni aparat je opremljen z alarmom ob odprtih vratih, ki preprečuje izgubo energije v primeru odprtih vrat aparata in ščiti shranjena živila pred toploto.


Če so vrata aparata predolgo odprta, se na prikazovalniku pojavi simbol , ki sveti rumeno. Zazveni tudi opozorilni zvočni signal in osvetlitev notranjosti aparata utripa.


Časa do vklopa alarma ob odprtih vratih **ni mogoče** spremeniti.

Opozorilni zvočni signal alarma ob odprtih vratih lahko tudi izklopite (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“).


Vrata se kmalu avtomatsko zaprejo. Opozorilni zvočni signal in simbol  na prikazovalniku ugasneta.

Predčasni izklop alarma ob odprtih vratih ActiveDoor

■ Dotaknite se  na prikazovalniku.

Opozorilni zvočni signal in simbol  ugasneta, osvetlitev notranjosti aparata neprekinjeno sveti.

Če vrat aparata ne zaprete, se alarm ob odprtih vratih čez približno eno minuto ponovi.

V prikazu temperature rumeno sveti simbol . Poleg tega se oglasi opozorilni zvočni signal in osvetlitev notranjosti počasi utripa (glejte odstavek „Alarm ob odprtih vratih: vrata aparata so dolgo časa odprta“).

Uporaba pospešenega hlajenja

Pospešeno hlajenje ❄

Pri vklopljeni funkciji pospešenega hlajenja ❄ se **hladilni del** zelo hitro ohladi do najhladnejše vrednosti (odvisno od temperature okolice). Aparat deluje z najvišjo hladilno zmogljivostjo in temperatura pade. To funkcijo izberite, če želite hitro ohladiti velike količine živil ali pijače, ki ste jih pravkar vložili v hladilni del aparata.

Če je vklopljena funkcija pospešenega hlajenja ❄, je lahko delovanje aparata glasnejše.

Funkcijo pospešenega hlajenja ❄ morate vklopiti **4 ure prej, preden vložite** živilo ali pijačo.

Funkcija pospešenega hlajenja ❄ se avtomatsko izklopi po približno 12 urah. Hladilni aparat deluje naprej z normalno hladilno zmogljivostjo.

Nasvet: Če želite varčevati z energijo, pa lahko funkcijo pospešenega hlajenja ❄ izklopите sami, takoj ko se živila ali pijača dovolj ohladijo.

Vklop in izklop pospešenega hlajenja ❄

- Dotaknite se prikaza temperature za hladilni del.
- Za vklop in ponovni izklop funkcije pospešenega hlajenja tapnite ❄.

Če je funkcija pospešenega hlajenja **vklopljena**, ❄ sveti oranžno.

- Zapustite ta nastavitveni nivo, tako da tapnete prikaz temperature.

Shranjevanje živil v hladilnem delu

Različna območja hlajenja

Zaradi naravnega kroženja zraka se v hladilnem delu ustvarijo različna temperaturna območja.

Hladen zrak, ki je težji, se zadržuje v spodnjem območju hladilnega dela. Različna hladilna območja lahko izkoristite pri shranjevanju živil.

Ta hladilni aparat nudi avtomatsko porazdelitev temperature (DynaCool). Vsakič, kadar hladilni aparat vklopi hlajenje hladilnega območja, se avtomatsko vključi tudi ventilator. S tem se hlad v hladilnem območju enakomerno razporedi in različna temperaturna območja v hladilniku niso več tako izrazita. Vsa shranjena živila se tako hladijo s približno enako temperaturo.

Najtoplejše območje

Najtoplejše območje v hladilnem delu je povsem zgoraj v sprednjem območju in v vratih. V teh območjih shranjujte npr. maslo, da ostane dovolj mehko za mazanje, in sir, ki bo tako ohranil svojo aromo.

Najhladnejše območje

Najhladnejše mesto v hladilnem območju je neposredno nad vmesno ploščo do območja PerfectFresh Active in ob hrbtni steni. Še nižje temperature pa so seveda v predalih območja PerfectFresh Active.

Uporaba

Pri nastavitvi temperature 4 °C in ustrezni higieni se upočasni razmnoževanje bakterij, npr. salmonelle in listerije, ki lahko povzročita hude zastrupitve s hrano.

Ta del hladilnega območja in območje PerfectFresh Active zato uporabite za shranjevanje vseh občutljivih in lahko pokvarljivih živil, kot so:

- ribe, meso, perutnina;
- klobase, pripravljene jedi;
- jedi/peciva iz jajc ali smetane;
- sveže testo in testo za kolače, pice, quiche;
- siri in drugi izdelki iz surovega mleka;
- humus, zelenjavni namazi, rastlinski nadomestki za skuto;
- pripravljena zelenjava, pakirana v folijo;
- na splošno vsa sveža živila, katerih rok uporabe je odvisen od temperature shranjevanja, ki mora biti najmanj 4 °C.

Shranjevanje zapakiranih ali nezapakiranih živil?

Živila shranjujte v hladilnem območju zapakirana ali dobro pokrita (v območju PerfectFresh Active so izjeme).

Tako boste preprečili, da bi se živilo navzelo vonja drugega živila, se izsušilo ali da bi prišlo do prenosa morebitnih mikroorganizmov. To je še posebej pomembno pri shranjevanju živil živalskega izvora. Pazite, da živila, kot so surove ribe in meso, ne pridejo v stik z drugimi živili.

S pravilno nastavitvijo temperature in ustrezno higieno se lahko trajnost živila bistveno podaljša. Tako se izognete zavrženi hrani.



Shranjevanje živil v območju PerfectFresh Active

Območje PerfectFresh Active

Območje PerfectFresh Active izpolnjuje zahteve DIN EN 62552:2025, ki veljajo za predele za hladno skladiščenje.

V območju PerfectFresh Active so optimalni pogoji za shranjevanje sadja, zelenjave, rib, mesa in mlečnih izdelkov. Živila ostanejo bistveno dlje sveža ter ohranijo okus in vitamine.

V območju PerfectFresh Active se temperatura avtomatsko uravnava med 0 in 3 °C. To so nižje temperature kot v običajnem hladilnem območju in so optimalne za shranjevanje neobčutljivih živil.

Poleg tega lahko v območju PerfectFresh Active uravnate vlažnost zraka tako, da ustreza shranjenim živilom. Če je vklopljen vlažilnik , se vloženo sadje in zelenjava vlažita z vodno paro. Vlažilnik  se vklopi približno vsakih 90 minut in pri vsakem odpiranju vrat. Pri povišani zračni vlažnosti živila ohranijo svojo lastno vlažnost in se ne izsušijo tako hitro.

Ne pozabite, da je za dober rezultat shranjevanja odločilno dobro izhodiščno stanje živila.

Živila vzemite iz območja PerfectFresh Active pribl. 30–60 minut prej, preden jih zaužijete. Šele pri sobni temperaturi se namreč lahko razvijeta njihova aroma in okus.

Vlažni predal



V **vlažnem predalu** je temperatura 0–3 °C, vlažnost zraka pa je – odvisno od položaja pokrova predala – nepovišana δ ali povišana $\delta\delta\delta$.

Nepovišana zračna vlažnost δ

Pri nastavitvi δ vlažni predal postane suhi predal (glejte odstavek „Suhi predal“).

Povišana zračna vlažnost $\delta\delta\delta$

Pri tej nastavitvi je predal kot vlažni predal primeren za shranjevanje sadja in zelenjave.

Pri povečani zračni vlažnosti v vlažnem predalu lahko začne nastajati kondenzat.

Če se vam zdi, da se je ustvarilo preveč kondenzata in da to lahko negativno vpliva na živila, postopajte na naslednji način:

Kondenzat obrišite s krpo.

Odprite pokrov predala, tako da izberete položaj „nepovečana zračna vlažnost δ “.

Izklopite vlažilnik $\overline{\delta}$.

Izbira povišane zračne vlažnosti $\delta\delta\delta$

Pri tej nastavitvi $\delta\delta\delta$ mora biti vklopljen vlažilnik $\overline{\delta}$.

Če je vlažilnik $\overline{\delta}$ vklopljen, se nekoliko poveča poraba energije. Poleg tega je lahko delovanje aparata glasnejše.

■ Tapnite simbol $\overline{\delta}$.

■ Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi $\overline{\delta}$.

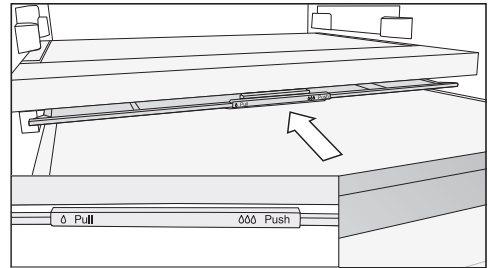
■ Tapnite simbol $\overline{\delta}$.

■ Povlecite po zaslonu v levo, dokler ni v sredini prikazana zelena intenzivnost vlažilnika (1: minimalno vlaženje; 3: maksimalno vlaženje).

■ Za potrditev tapnite zeleno nastavitvev.

Simbol $\overline{\delta}$ sveti oranžno.

■ Odprite vlažni predal.








■ Pokrov predala potisnite do konca nazaj.

Pokrov predala je zaprt in zračna vlažnost ostane v predalu $\delta\delta\delta$.

Uporaba

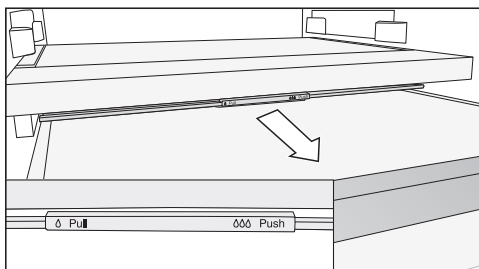
Izbira nepovišane zračne vlažnosti δ

Pri tej nastavitvi δ mora biti vlažilnik  izklopljen.

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v desno in tapnite .

Simbol  sveti belo.

- Odprite vlažni predal.




- Pokrov predala povlecite do konca naprej.

Pokrov predala je odprt in zračna vlažnost se zmanjša δ .

Če živilo sega čez rob predala, se lahko pri potiskanju predala spremeni položaj njegovega pokrova in pokrov se zapre.

Pri polnjenju predala pazite, da se živila ne dotikajo pokrova od spodaj.

Vlažilnik (humidifier)

Če je vlažilnik  vklopljen, se sadje in zelenjava, ki sta shranjena v vlažnem predalu, ob vsakem odpiranju vrat in približno vsakih 90 minut navlažita z vodo. Vodna para poskrbi za dodatno vlažnost v vlažnem predalu.


Vlažilnik in pripadajoča posoda za vodo sta nameščena v vmesni plošči med hladilnim delom in območjem PerfectFresh Active.

Preden vklopite vlažilnik (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“), mora biti izpolnjeno naslednje:

- Posoda za vodo je očiščena, napolnjena z vodo in pravilno nameščena.
- Pokrov vlažnega predala je zaprt (nastavitev $\delta\delta\delta$).


Količina vode v posodi za vodo zadostuje za pribl. štiri mesece.

Posodo za vodo morate ponovno napolniti šele, ko vlažilnik ne ustvarja več vodne pare.

 Nevarnost škode na aparatu zaradi neustrezne tekočine.

Tekočine, ki vsebujejo sladkor, lahko uničijo vlažilnik.

Posodo za vodo polnite izključno s svežo pitno vodo.

 Ogrožanje zdravja zaradi onesnažene vode.


Uporaba onesnažene vode lahko povzroči zastrupitve.

Posodo za vodo polnite izključno s svežo pitno vodo.

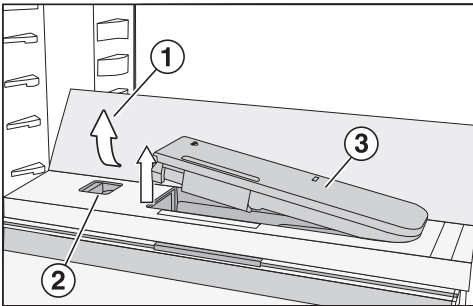
⚠ Ogrožanje zdravja zaradi oporečne vode.

Voda, ki dlje časa stoji v posodi za vodo, je lahko oporečna in ogroža vaše zdravje.

Če hladilni aparat, hladilno območje ali vlažilnik ne delujejo več kot dva dni, očistite posodo za vodo in jo napolnite s svežo pitno vodo.

Če je bil počitniški način  vklopljen več kot dva tedna, očistite posodo za vodo in jo napolnite s svežo pitno vodo.

Polnjenje posode za vodo za vlažilnik



■ Pritisnite na zadnji, zunanji vogal steklene police ①.

Steklena polica se spredaj dvigne.

■ Steklo polico dvignite proti zadnji strani.

Polica stoji navpično.

■ Drsnik ② potisnite v levo.

Posoda za vodo ③ izskoči iz odprtine.

■ Vzemite posodo za vodo iz aparata in jo napolnite s pitno vodo do oznake.

■ Posodo za vodo vstavite nazaj v aparat.

■ Spustite stekleno polico ① navzdol.

Suhi predal



V **suhem predalu** je temperatura 0–3 °C, vlažnost zraka pa ni povišana Δ.

Suhi predal je zelo primeren za shranjevanje lahko pokvarljivih živil, kot so:

- sveže ribe, lupinarji in raki;
- meso, perutnina, klobase;
- delikatesne solate;
- mlečni izdelki, kot so mleko, jogurt, sir, smetana, skuta ipd.;
- rastlinski izdelki, kot so tofu, ovseni napitki, humus, zelenjavni namazi, nadomestki mesa in sira ipd.;
- poleg tega lahko tu shranjujete živila vseh vrst, ki so zapakirana.


Živila, ki vsebujejo veliko beljakovin, se hitreje pokvarijo.

To pomeni, da se npr. lupinarji in raki hitreje pokvarijo kot ribe, te pa se pokvarijo hitreje kot meso.

Iz higienskih razlogov ta živila shranjujte samo **pokrita ali zapakirana**.


Uporaba

Če z rezultatom hlajenja shranjenih živil niste zadovoljni (npr. če živila že po kratkem času hranjenja v aparatu delujejo uvela), še enkrat preverite naslednje:


- Shranjujte samo sveža živila. Stanje živila ob vlaganju v hladilnik je odločilno za njegovo svežino.
- Preden živila vložite v območje PerfectFresh Active, očistite predale.
- Zelo mokra živila pred shranjevanjem odcedite.
- V območju PerfectFresh Active ne hranite živil, ki so občutljiva za nizke temperature (glejte poglavje „Shranjevanje živil v hladilnik“, odstavek „Živila, ki niso primerna za shranjevanje v hladilniku“).
- Za shranjevanje živil izberite ustrezni predal območja PerfectFresh Active ter pravi položaj pokrova predala (nepovišana zračna vlažnost δ ali povišana zračna vlažnost $\delta\delta\delta$).
- Povišana zračna vlažnost $\delta\delta\delta$ v vlažnem predalu je dosežena zgolj z vlago, ki jo vsebujejo shranjena živila, če ta hranite nepakirana. Čim več živil je shranjenih v predalu, tem višja je vlažnost.
- Predalov ne napolnite preveč.
- Če se vam pri nastavitvi $\delta\delta\delta$ zdi, da se je ustvarilo preveč kondenzata in da to lahko negativno vpliva na živila:
 - Kondenzat obrišite s krpo.
 - V predal vložite rešetko ali podoben pripomoček, da živila niso v stiku z vlago.
 - Odprite pokrov predala, tako da izberete položaj „nepovišana zračna vlažnost δ “, in izklopite vlažilnik .
- Če pa je zračna vlažnost kljub nastavitvi $\delta\delta\delta$ prenizka, živila zapakirajte v neprodušno embalažo.
- Če se vam zdi, da je temperatura v območju PerfectFresh Active previsoka ali prenizka, jo skušajte najprej uravnati prek hladilnega dela, tako da v njem spremenite temperaturo za 1 do 2 °C. Temperaturo morate zvišati najpozneje takrat, ko se na dnu predalov PerfectFresh Active začnejo nabirati kristali ledu, saj se lahko v nasprotnem primeru poslabša kakovost živil.
- Če sprememba temperature v hladilnem delu ne zadostuje, spremenite temperaturo v območju PerfectFresh Active (glejte poglavje „Ustrezna temperatura“).


Pojasnila k posameznim nastavitvam



V nadaljevanju so opisane samo tiste nastavitve, ki potrebujejo dodatna pojasnila.



Medtem ko ste v nastavitvenem načinu , so alarm ob odprtih vratih in drugi opozorilni signali avtomatsko izklopljeni.



Način za zabavo

Funkcija načina za zabavo  je priporočljiva, če želite hitro ohladiti velike količine živil in pijače, ki ste jih pravkar vložili v hladilni del aparata.


Nasvet: Funkcijo načina za zabavo  vklopite približno štiri ure prej, preden vložite živila in pijače.



Če je vklopljen način za zabavo , je funkcija pospešenega hlajenja  avtomatsko vklopljena.

Načina za zabave  ni mogoče vklopiti, če je aktiven počitniški način .

Funkcija načina za zabave  se avtomatsko izklopi po 24 urah. Če želite, pa lahko funkcijo načina za zabavo  kadar koli predčasno izklopite.


Počitniški način

Uporaba funkcije počitniškega načina  je priporočljiva, če npr. med dopustom ne želite popolnoma izklopiti hladilnega dela ali ne potrebujete velike hladilne zmogljivosti.


Vklopljen počitniški način  je prikazan na začetnem zaslonu. Izklopite ga lahko na začetnem zaslonu ali v nastavitvenem načinu .

Hladilni del se pri tem uravna na temperaturo 15 °C, temperatura v območju PerfectFresh Active pa je avtomatsko nastavljena na 9 do 12 °C. Hladilni del tako lahko še naprej deluje energetsko varčno.

Pri tej srednji temperaturi hladilnega dela lahko živila, ki niso hitro pokvarljiva, ostanejo še nekaj časa v hladilniku. Poraba energije je manjša kot med normalnim delovanjem. Prav tako se ne pojavita neprijeten vonj ali plesen, kar se sicer zgodi, če je hladilni del izklopljen, njegova vrata pa zaprta.



 **Ogrožanje zdravja zaradi uživanja pokvarjenih živil.**

Če je temperatura v hladilnem delu dalj časa višja od 4 °C, se lahko skrajša trajnost živil in poslabša njihova kakovost.


Funkcijo počitniškega načina  vedno vklopite samo za omejen čas. V tem času ne shranjujte nobenih občutljivih in lahko pokvarljivih živil, kot so sadje, zelenjava, ribe, meso in mlečni izdelki.


Vklop funkcije fiksiranja nastavitev /


Vklopljena funkcija fiksiranja nastavitev štiti pred neželenim izklopom hladilnega aparata in spreminjanjem nastavitev, če so npr. v bližini otroci.

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .

Izvajanje drugih nastavitev


- Tapnite simbol .

Če je funkcija fiksiranja nastavitev vklopljena,  sveti oranžno.

- Zaprite vrata aparata. Šele zdaj je funkcija fiksiranja nastavitev  aktivna.


Začasna dezaktivacija funkcije fiksiranja nastavitev /

Če želite npr. spremeniti nastavev temperature, lahko funkcijo fiksiranja nastavitev začasno dezaktivirate:





- Dotaknite se prikaza temperature.
- Za pribl. šest sekund se dotaknite .


Prikaz se preklopi na spremembo temperature.

- Zdaj izvedite zelene nastavitve.

Ko zaprete vrata aparata, je funkcija fiksiranja nastavitev  ponovno vklopljena.

Popoln izklop funkcije fiksiranja nastavitev /

- Tapnite simbol .
- Za pribl. šest sekund se dotaknite .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .


Pri izklopljeni funkciji fiksiranja nastavitev na prikazovalniku sveti .

Način Sabbat


Za pomoč pri uporabi hladilnega aparata v religiozne namene je na voljo način Sabbat.


Vklopljen način Sabbat  je najprej prikazan na začetnem zaslonu.

Čez tri sekunde se prikazovalnik izklopi.

Medtem ko je vklopljen način Sabbat , ne morete izvajati nobenih nastavitev svojega hladilnega aparata.


Pazite, da so vrata aparata trdno zaprta, saj so optični in zvočni opozorilni signali izklopljeni.


Funkcija načina Sabbat  se po pribl. 80 urah avtomatsko izklopi.


Če je vklopljen način Sabbat , se dezaktivirajo:

- osvetlitev notranjosti ob odprtih vratih aparata
- vsi zvočni in optični signali
- prikaz temperature
- aktivirana funkcija ActiveDoor
- aktivna povezava WLAN


Vse druge predhodno vklopljene funkcije ostanejo aktivirane.


 Ogrožanje zdravja zaradi uživanja pokvarjenih živil.

Ker v času, ko je aktiven način Sabbat , morebiten izpad električne energije ni prikazan, so lahko živila dlje časa izpostavljena povišanim temperaturam. Trajnost živil se zato skrajša.

Če med aktivnim načinom Sabbat  pride do izpada električnega toka, preverite kakovost živil, ki so shranjena v hladilniku.


Izklop načina Sabbat

- Tapnite črni prikazovalnik.
- Pojavi se .

■ Tapnite simbol .

 sveti oranžno.

■ Ponovno tapnite simbol .

Ko je način Sabbath izklopljen, simbol  sveti belo.

Avtomatsko odpiranje vrat (ActiveDoor)

Izvedete lahko naslednje nastavitve:


1. Aktivacija in nastavev funkcije ActiveDoor med prvim zagonom hladilnega aparata ali pozneje
2. Dezaktivacija funkcije ActiveDoor
3. Aktivacija funkcije ActiveDoor, če je bila funkcija že nastavljena in dezaktivirana
4. Sprememba določenega kota odpiranja vrat


1. Prva aktivacija in nastavev funkcije ActiveDoor


Aktivacija in nastavev sta sestavljena iz več korakov:

Aktivacija funkcije ActiveDoor


■ Tapnite simbol .

■ Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .

■ Tapnite .

Na prikazovalniku sveti  rumeno.

■ Tapnite OK.

Na prikazovalniku sveti  rumeno. Zdaj morate določiti kot odpiranja vrat.


Določanje kota odpiranja vrat

Pazite, da je območje odpiranja vrat prosto.


■ Vrata odprite do zelenega kota odpiranja vrat (vsaj 70°).




Nasvet: Za neoviran izvlek predalov izberite kot odpiranja vrat najmanj 90°.


■ Tapnite OK.



Na prikazovalniku sveti  rumeno.

■ Tapnite OK.


- Na prikazovalniku se pojavi : kot odpiranja vrat **ni** bil uspešno shranjen.

Tapnite , da potrdite informacijo. Na prikazovalniku sveti  rumeno. Začnite znova s korakom „ Določanje kota odpiranja vrat“.

- Na prikazovalniku se pojavi : kot odpiranja vrat je bil uspešno shranjen.

Tapnite , da potrdite informacijo. Na prikazovalniku sveti  rumeno. Zdaj morate izvesti referenčni premik.


Izvedba referenčnega premika

 Nevarnost poškodbe pri avtomatskem odpiranju in zapiranju vrat aparata

V območju odpiranja vrat in vratnih tečajev se lahko pripravijo deli telesa, npr. prsti.

Pazite, da je območje odpiranja vrat prosto.

Nikoli ne segajte z roko v območje tečaja vrat ali v notranjost hladilnega aparata, kadar se vrata zapirajo. Ne blokirajte vrat.


 Nevarnost poškodbe med avtomatskim zapiranjem vrat aparata Izvlečeni predali ali teleskopska vodila (odvisno od modela) se lahko poškodujejo.


Predale potisnite do konca v aparat. Ko s teleskopskih vodil odstranite predal, jih do konca potisnite v aparat.




Izvajanje drugih nastavitev


- Tapnite *OK*.



Referenčni premik se zažene. Pri tem se vrata avtomatsko enkrat zaprejo in ponovno odprejo.

Obenem na prikazovalniku utripa  in zazveni zvočni signal.

- Na prikazovalniku se pojavi : referenčni premik **ni** bil uspešen.


Tapnite , da potrdite informacijo. Na prikazovalniku rumeno zasveti  A. Začnite znova s korakom „ Aktivacija funkcije ActiveDoor“.


- Na prikazovalniku se pojavi : referenčni premik je bil uspešen.


Tapnite , da potrdite informacijo. Na prikazovalniku sveti  rumeno. Zdaj morate shraniti izbrani kot odpiranja vrat.

Shranjevanje izbranega kota odpiranja vrat


- Tapnite *OK*.


Na prikazovalniku se pojavi : kot odpiranja vrat je bil uspešno shranjen.

- Potrdite informacijo, tako da tapnete .

Na prikazovalniku sveti  oranžno. Funkcija ActiveDoor je aktivirana.


2. Dezaktivacija funkcije ActiveDoor


- Tapnite simbol .

- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .

- Tapnite .


Na prikazovalniku sveti  oranžno.

- Tapnite simbol .

 sveti belo in funkcija ActiveDoor je dezaktivirana.


3. Aktivacija funkcije ActiveDoor


- Tapnite simbol .

- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .

- Tapnite .


Na prikazovalniku se prikaže .

- Tapnite simbol .


 zasveti oranžno in funkcija ActiveDoor je aktivirana.


4. Sprememba določenega kota odpiranja vrat

- Tapnite simbol .


- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .

- Tapnite .

Na prikazovalniku sveti  oranžno.

- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .

- Tapnite simbol .

Na prikazovalniku sveti  rumeno. Zdaj morate določiti kot odpiranja vrat.


Določanje kota odpiranja vrat

Pazite, da je območje odpiranja vrat prosto.


- Vrata odprite do zelenega kota odpiranja vrat (vsaj 70°).




Nasvet: Za neoviran izvlek predalov izberite kot odpiranja vrat najmanj 90°.


■ Tapnite OK.



Na prikazovalniku sveti  rumeno.

■ Tapnite OK.


- Na prikazovalniku se pojavi : kot odpiranja vrat **ni** bil uspešno shranjen.

Tapnite , da potrdite informacijo.
Na prikazovalniku sveti  rumeno.
Začnite znova s korakom „ Določanje kota odpiranja vrat“.

- Na prikazovalniku se pojavi : kot odpiranja vrat je bil uspešno shranjen.

Tapnite , da potrdite informacijo.
Na prikazovalniku sveti  rumeno.
Zdaj morate izvesti referenčni premik.

Izvedba referenčnega premika


 Nevarnost poškodbe pri avtomatskem odpiranju in zapiranju vrat aparata

V območju odpiranja vrat in vratnih tečajev se lahko priprejo deli telesa, npr. prsti.

Pazite, da je območje odpiranja vrat prosto.

Nikoli ne segajte z roko v območje tečaja vrat ali v notranjost hladilnega aparata, kadar se vrata zapirajo.


Ne blokirajte vrat.


 Nevarnost poškodbe med avtomatskim zapiranjem vrat aparata
Izvlačeni predali ali teleskopska vodila (odvisno od modela) se lahko poškodujejo.




Predale potisnite do konca v aparat.
Ko s teleskopskih vodil odstranite predal, jih do konca potisnite v aparat.


■ Tapnite OK.



Referenčni premik se zažene. Pri tem se vrata avtomatsko enkrat zaprejo in ponovno odprejo.

Obenem na prikazovalniku utripa  in zazveni zvočni signal.

- Na prikazovalniku se pojavi : referenčni premik **ni** bil uspešen.


Tapnite , da potrdite informacijo.
Na prikazovalniku rumeno zasveti  A. Začnite znova s korakom „ Aktivacija funkcije ActiveDoor“.


- Na prikazovalniku se pojavi : referenčni premik je bil uspešen.


Tapnite , da potrdite informacijo.
Na prikazovalniku sveti  rumeno.
Zdaj morate shraniti izbrani kot odpiranja vrat.

Shranjevanje izbranega kota odpiranja vrat

■ Tapnite OK.

Na prikazovalniku se pojavi : kot odpiranja vrat je bil uspešno shranjen.


- Potrdite informacijo, tako da tapnete .


Na prikazovalniku sveti  oranžno.
Funkcija ActiveDoor je aktivirana.

Spreminjanje časa do vklopa alarma ob odprtih vratih pri ročnem odpiranju vrat

Nastavite lahko, kako hitro po ročnem odprtju vrat aparata naj se oglasi alarm ob odprtih vratih.

- Tapnite simbol .

- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .

- Tapnite simbol .

Izvajanje drugih nastavitev

- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler ni v sredini prikazan čas med 30 sekund in 3 minute 30 sekund.
- Za potrditev tapnite zeleno nastavitvev.

Povezava v omrežje

Vaš hladilni aparat je opremljen z integriranim WLAN-modulom. Ta omogoča povezavo z domačim omrežjem in uporabo aplikacije Miele na mobilni končni napravi.

Ko je hladilni aparat enkrat povezan prek omrežja WLAN, se povezava samodejno vzpostavi vsakič, ko ga ponovno vklopite.

Prepričajte se, da je na mestu postavitve hladilnega aparata na voljo dovolj močan signal vašega WLAN-omrežja.

S povezavo hladilnega aparata v WLAN-omrežje se poveča poraba energije, tudi če je aparat izklopljen.

Pametne dodatne funkcije prek aplikacije Miele*


Povezava prek aplikacije Miele vam omogoča dostop do številnih pametnih dodatnih funkcij, kot so:


- priklic informacij o statusu
- uporaba dodatnih koristnih funkcij
- ohranjanje hladilnega aparata na najnovejšem stanju Mielejevega razvoja s posodobitvami programske opreme


Več podrobnosti o pametnih dodatnih funkcijah najdete na Mielejevem spletnem mestu ali v trgovinah Apple App Store® in Google Play™.


* Dodatna digitalna ponudba podjetja Miele & Cie. KG. Obseg funkcij je odvisen od modela in države. Potrebno je strinjanje s splošnimi pogoji poslovanja in politiko zasebnosti za digitalne izdelke in storitve podjetja Miele v aplikaciji Miele. Miele si pridržuje pravico, da kadar koli spremeni ali ukine svoje digitalne ponudbe.

Prva povezava v omrežje





- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol @.
- Tapnite simbol @.
- Tapnite zeleno metodo povezave (aplikacija ali WPS).

Po uspešni prijavi se na prikazovalniku pojavi simbol .





Če se povezava ni mogla vzpostaviti, se pojavi simbol .

- V tem primeru ponovno zaženite postopek.
- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .


Dezaktivacija WLAN-povezave


- Tapnite simbol .
 - Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol @.
 - Tapnite simbol @.
 - Za dezaktivacijo WLAN-povezave tapnite simbol .
- Prikaže se simbol .
- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .

Aktivacija WLAN-povezave








- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .
- Tapnite simbol .
- Za aktivacijo WLAN-povezave tapnite simbol .

Prikaže se simbol .


- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .

Če je WLAN-povezava aktivna, na prikazovalniku sveti simbol .

Ponastavitev konfiguracije omrežja

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .
- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .
- Tapnite simbol .
- Tapnite simbol .
- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .




Vse izvedene nastavitve in vnesene vrednosti se ponastavijo.


WLAN-povezava se dezaktivira, simbol  na začetnem zaslonu ugasne.

Če hladilni aparat odstranite, prodate ali če zaženete rabljen aparat, ponastavite konfiguracijo omrežja. Vsi osebni podatki se tako odstranijo iz aparata. Poleg tega prejšnji lastnik ne more več dostopati do podatkov v aparatu.

Sprememba glasnosti opozorilnih in zvočnih signalov /




Glasnost opozorilnih in zvočnih signalov (npr. pri alarmu ob odprtih vratih ali sporočilu o napaki) lahko spremenite. Ali pa zvočne signale izklopite, če vas motijo.

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .
- Izberite želeno glasnost, tako da povlečete segmentni prikaz v levo ali desno.
- Potrdite želeno glasnost, tako da tapnete segmentni prikaz.


Pri izklopljenih opozorilnih in zvočnih signalih je prikazan simbol .

Sprememba svetlosti prikazovalnika


Svetlost prikazovalnika lahko prilagodite svetlobnim razmeram v vašem okolju.





- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .
- Izberite želeno stopnjo svetlosti, tako da povlečete segmentni prikaz v levo ali desno.
- Potrdite želeno stopnjo svetlosti, tako da tapnete segmentni prikaz.


Izklop sejemske nastavitve

Sejemska nastavitve  omogoča zastopnikom, da predstavijo aparat, ne da bi bilo vključeno hlajenje. Za zasebno uporabo te nastavitve ne potrebujete.

Izvajanje drugih nastavitev




Če je sejemska nastavitve tovarniško vklopljena, je na začetnem zaslonu prikazan simbol .

- Tapnite simbol .
- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .

Po izklopu sejemske nastavitve  se hladilni aparat izklopi in ga morate ponovno vklopiti.

Ponastavitev vrednosti na stanje ob dobavi

Vse nastavitve hladilnega aparata se ponastavijo na stanje ob dobavi (za nastavitve glejte poglavje „Opis aparata“).

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .

Pojavi se .

- Tapnite OK.

Hladilni aparat se izklopi in ga morate ponovno vklopiti.



Informacije


Na prikazovalniku se izpišejo podatki o aparatu (identifikacijska oznaka modela in serijska številka).

Pripravite naslednje podatke o aparatu:


- za povezavo hladilnega aparata v WLAN-omrežje (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitev“, odstavek „Miele@home“) (odvisno od modela);
- za prijavo motnje na servisu Miele (glejte poglavje „Servisna služba“);
- za pridobitev informacij pri zbirki podatkov EPREL (glejte poglavje „Servisna služba“).


Prikaz potrebne zamenjave filtra z aktivnim ogljem



Po vstavitvi filtra z aktivnim ogljem (dodatna oprema) morate najprej aktivirati prikaz potrebne zamenjave filtra  v nastavitvenem načinu .

Prikaz potrebne zamenjave filtra z aktivnim ogljem  na začetnem zaslonu vas približno vsakih šest mesecev opomni, da morate zamenjati filter (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Zamenjava filtra z aktivnim ogljem“).

Način za čiščenje

Način za čiščenje  vam olajša čiščenje hladilnega dela (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“). Osvetlitev notranjosti ostane vklopljena, čeprav je hladilni del izklopljen. Zvočni in optični signali so prav tako izklopljeni.

Vklopljen način za čiščenje  je prikazan na začetnem zaslonu.

Po končanem čiščenju morate način za čiščenje  izklopiti. Če so vrata aparata več kot 10 minut zaprta, se način za čiščenje  avtomatsko izklopi.

Napisne ploščice v notranjosti hladilnega aparata ne smete odstraniti. V primeru motnje delovanja jo boste potrebovali.

Pazite, da voda ne zaide v elektronske dele ali lučko aparata.

 Nevarnost poškodb zaradi vlage.

Para iz parne čistilne naprave lahko poškoduje plastične in električne sestavne dele.

Za čiščenje hladilnega aparata ne uporabljajte parne čistilne naprave.

Odtajevanje

Hladilno območje in območje PerfectFresh Active

Odtajevanje hladilnega območja in območja PerfectFresh Active poteka avtomatsko.

Napotki glede čistilnih sredstev

V notranjosti hladilnega aparata uporabljajte samo čistilna in negovalna sredstva, ki so neoporečna za živila.


Da se površine ne bodo poškodovale, pri čiščenju **ne uporabljajte**





- čistilnih sredstev, ki vsebujejo sodo, amonijak, kisline ali klor,
- čistilnih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna,
- abrazivnih čistil, npr. praškov za drgnjenje ali abrazivnih emulzij,
- čistil z vsebnostjo topil,
- čistilnih sredstev za plemenito jeklo,
- sredstev za čiščenje pomivalnega stroja,
- sprejev za pečice,

- čistil za steklo,
- abrazivnih trdih gobic in ščetk (npr. gobic za čiščenje loncev),
- čistilnih radirk,
- ostrih kovinskih strgal.

Za čiščenje priporočamo čisto gobasto krpo, mlačno vodo in malo sredstva za ročno pomivanje posode.

Priprava aparata za čiščenje

Nasvet: Vključite način za čiščenje . Hlajenje v hladilnem delu se izklopi, osvetlitev notranjosti ostane vklopljena.

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .
- Če želite zapustiti ta nastavitveni nivo, tapnite .

Vklapljen način za čiščenje  je prikazan na začetnem zaslonu.

- Iz aparata vzemite vsa živila in jih shranite na hladnem mestu.
- Iz aparata vzemite vse odstranljive dele opreme in jih očistite (glejte odstavek „Odstranjevanje, razstavljanje in čiščenje delov opreme“).

Čiščenje in vzdrževanje

Čiščenje notranjosti aparata

Hladilni aparat morate redno čistiti – to morate storiti vsaj enkrat mesečno.

Če umazanija dlje časa deluje na površine, se lahko zgodi, da je ne morete več odstraniti.

Površine se lahko zabarvajo ali spremenijo.

Najbolje je, da umazanijo takoj odstranite.

- **Notranjost aparata** čistite s čisto gobasto krpo, mlačno vodo in malo sredstva za ročno pomivanje posode.
- Po čiščenju površine sperite še s čisto vodo ter jih obrišite s krpo do suhega.
- Žlebič in odtočno odprtino za odtajano vodo očistite s palčko ali podobnim pripomočkom.
- Hladilni aparat pustite še nekaj časa odprt, da se zadostno prezrači in da se v njem ne razvije neprijeten vonj.


Ročno čiščenje ali pomivanje delov opreme v pomivalnem stroju

Naslednje dele morate pomivati izključno **na roke**:

- plošče ali letve iz plemenitega jekla
- nastavljivo držalo za steklenice
- polico s fino nastavitvijo
- plastične dele police z vrtljivim dnom (FlexiTray)
- zadnjo zaščitno letev in stranska nosilca modula predala (CompactCase)
- polico z natisnjeno oznako
- vmesno ploščo s površino za steklenice

- vse predale in pokrove (odvisno od modela)
- sortirna škatla

Naslednji deli so **primerni za pomivanje v pomivalnem stroju**:

 Nevarnost poškodb zaradi visokih temperatur v pomivalnem stroju.

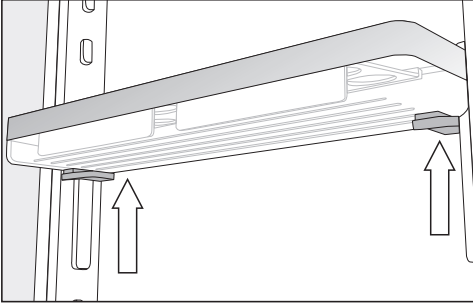
Deli hladilnega aparata se lahko zaradi temperature pomivanja, ki presega 55 °C, uničijo ali deformirajo. Za dele opreme, ki so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju, izberite izključno programe pomivanja s temperaturo največ 55 °C.

Če plastični deli med pomivanjem v pomivalnem stroju pridejo v stik z naravnimi barvili, npr. iz korenja, paradižnika ali kečapa, se lahko obarvajo. To obarvanje pa ne vpliva na stabilnost samih delov.

- nastavek za steklenice, vložek za jajca
- police in police za steklenice v vratih (brez letev iz plemenitega jekla)
- vodila za polico s fino nastavitvijo
- police (brez letev in natisnjenih oznak)
- oba dela posode za vodo za vlažilnik
- adapter za pekač
- držalo filtra z aktivnim ogljem (na voljo kot dodatna oprema)

Odstranjevanje in razstavljanje delov opreme pred čiščenjem

Odstranjevanje police s fino nastavitvijo



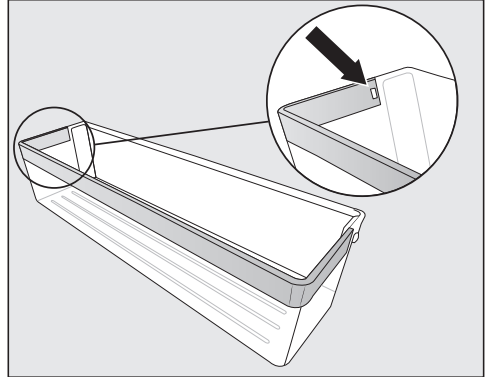
- Polico primite z obema rokama, na obeh straneh pritisnite sivi tipki pod polico in jo potisnite navzgor iz vodil.
- Vodilo vzemite z nastavkov.
- Vodilo po čiščenju namestite na želeni položaj in na nasprotno stran vzporedno z njim namestite drugo vodilo.
- Polico vstavite od zgoraj nazaj na vodila.

Razstavljanje police v vratih/police za steklenice

Preden polico/polico za steklenice vložite v pomivalni stroj, z nje odstranite letve iz plemenitega jekla.

Če želite odstraniti letev iz plemenitega jekla, ravnajte na naslednji način:

- Polico/polico za steklenice položite na delovno površino.



- Potisnite zatič iz poglobitve. Tako se police sprostijo celotna letev iz plemenitega jekla.
- Ko letev iz plemenitega jekla očistite, jo v obratnem vrstnem redu pritrdite nazaj na polico.

Razstavljanje police/police z osvetlitvijo

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi nepravilnega čiščenja.

Letev iz plemenitega jekla z LED-osvetlitvijo se poškoduje, če jo med čiščenjem potopite v vodo.

Letev iz plemenitega jekla z LED-osvetlitvijo čistite z vlažno krpo.

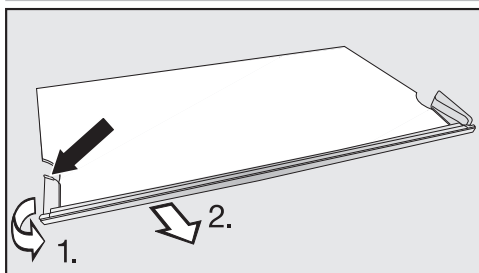
Preden polico očistite, z nje odstranite letev iz plemenitega jekla ali letev iz plemenitega jekla z LED-osvetlitvijo.

- Polico položite z zgornjo stranjo navzdol na mehko podlago (npr. na kuhinjsko krpo) na delovni površini.

Čiščenje in vzdrževanje

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi nepravilnega rokovanja.
Pri odstranjevanju letve iz plemenitega jekla z LED-osvetlitvijo se lahko poškodujejo kovinski kontakti.

Ti kontakti v levem sprednjem vogalu oskrbujejo LED-osvetlilnik z elektriko. Letev vedno najprej sprostite na strani, kjer ni kontaktov.



■ Primite plastični rob na levi strani letve iz plemenitega jekla na najbolj zadnji točki.

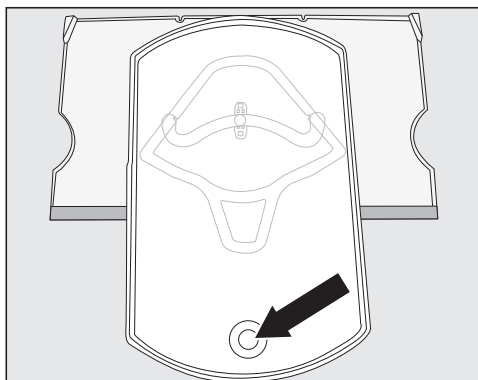
1. Potegnite plastični rob s police in
2. hkrati snemite letev. Zdaj se sprostijo tudi nasprotna stran letve.

■ Po čiščenju letev iz plemenitega jekla pritrđite nazaj na polico v obratnem vrstnem redu.

Razstavljanje vrtljive steklene police (FlexiTray)

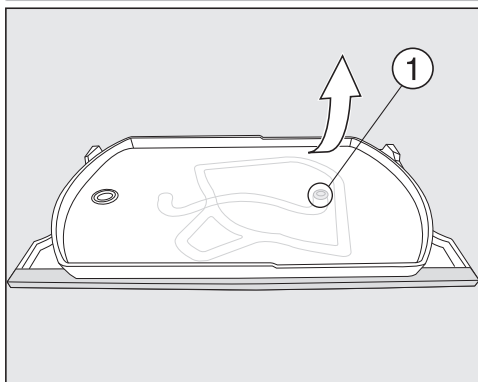
⚠ Nevarnost poškodbe zaradi padca steklenega dna.
Ko vzamete polico iz aparata, se lahko vrtljivo dno obrne, stekleno dno v pladnju pa pade ven in se razbije.
Pri odstranjevanju police trdno držite vrtljivo dno.

■ Vrtljivo stekleno polico položite na mehko podlago (npr. na kuhinjsko krpo) na delovni površini.



- Pladenj obrnite naprej. Stekleno dno privzdignite od spodaj skozi odprtino in ga odstranite.
- Pladenj obrnite nazaj v izhodišni položaj na polici.

Pladenj lahko sprostite s police samo, če je v svojem izhodiščnem položaju na polici. Spojna glava mora biti v okroglem končnem položaju tekalnega vodila ①.



■ Spodnjo polico držite zgoraj desno in močno povlecite pladenj s police.

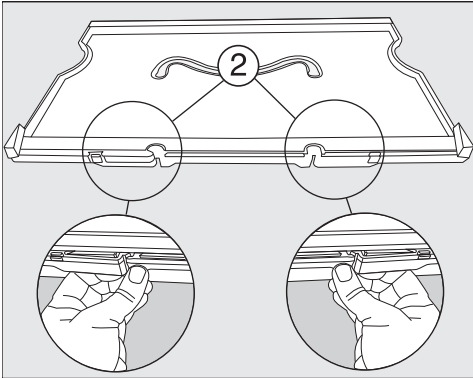
Spojna glava na pladnju se sprostijo iz okroglega končnega položaja tekalnega vodila ①.

Zdaj lahko vse dele razstavite in očistite.

Pod polico iz plastike je steklena plošča, ki jo drži nastavka ② na zunanjem robu police.

Stekleno ploščo lahko prav tako odstranite za nadaljnje čiščenje, kot je opisano v nadaljevanju:

- Polico obrnite, tako da je letev iz plemenitega jekla zadaj, sprednji rob pa gleda nekoliko čez delovni pult.

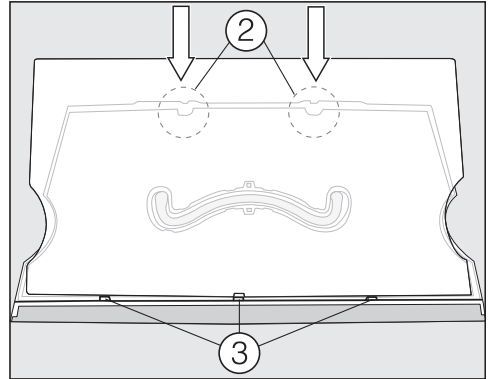


- Sprostite nastavka ② in privzdignite polico.

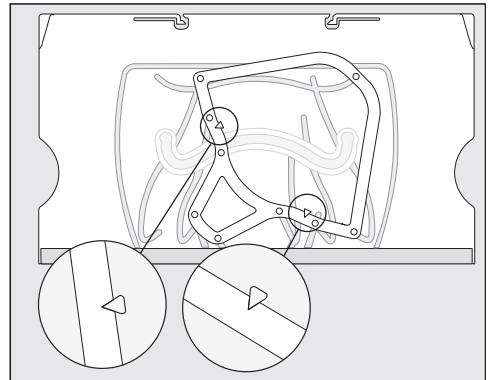
Steklena plošča je tako odstranjena. Oba dela lahko zdaj očistite.

Sestavljanje vrtljive steklene police (FlexiTray)

- Plastično polico položite na delovni pult tako, da je poglabitev zgoraj in letev iz plemenitega jekla spredaj.

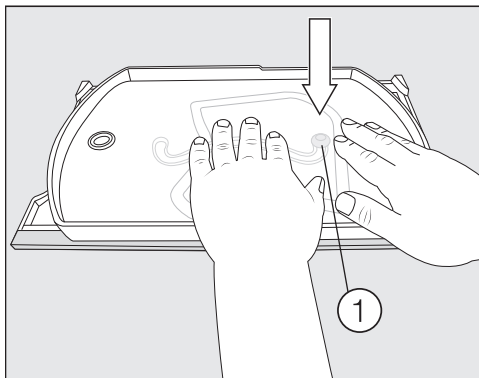


- Stekleno ploščo najprej vstavite v utore ③ in jo nato potisnite v nastavka ②, tako da se zaskoči.
- Polico obrnite, tako da je plastična površina obrnjena navzgor.



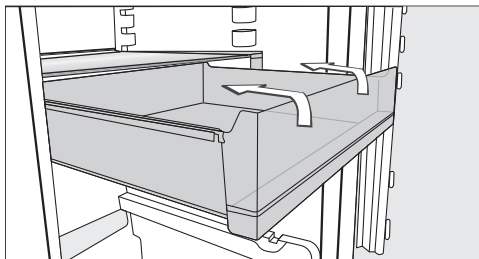
- Tekalni okvir položite na polico tako, da se konice puščic, vtisnjene v polico, prilegajo v koničaste vrzeli na okvirju.

Čiščenje in vzdrževanje

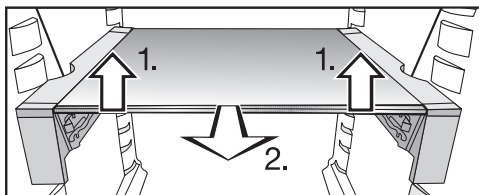


- Vzemite pladenj, tako da je spojna glava obrnjena navzdol, in slednjo močno pritisnite v okrogli končni položaj tekalnega vodila ①.
- Stekleno dno položite v pladenj.

Odstranjevanje in razstavljanje modula predala (CompactCase)

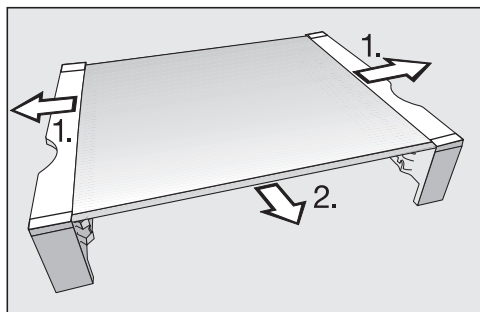


- Predal potegnite do konca iz aparata. Predal rahlo nagnite navzgor in ga izvlecite.



- Z obema rokama spredaj rahlo privzdignite polico skupaj z nosilcem 1.).

- Polico povlecite nekoliko naprej 2.) in jo z vdolbinama na levi in desni strani odstranite čez podporna rebra navzgor ali poševno iz aparata.
- Polico skupaj z nosilcem položite na mehko podlago (npr. na kuhinjsko krpo) na delovni površini.

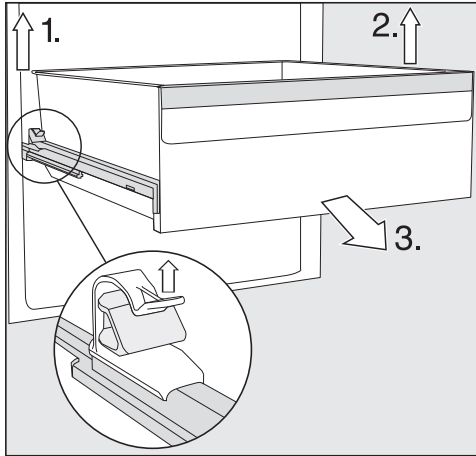


- S police potegnite stranska nosilca 1.).
- Odstranite letev iz plemenitega jekla na sprednji strani police 2.).
- Po čiščenju na polico ponovno pritrdite letev iz plemenitega jekla, zaščitno letev in nosilca.
- Vstavite polico skupaj z nosilcem v hladilni aparat od zgoraj ali od strani.
- Polico potisnite do konca nazaj.
- Predal od zgoraj vstavite v zgornje ali spodnje vodilo v nosilcu, kot je potrebno.

Odstranjevanje predalov v hladilniku

- Predal potegnite do konca iz aparata.

Predal je na zadnji strani blokiran s sponkami. Preden ga vzamete iz aparata, morate sprostiti blokado.



- 1. Privzdignite levo sponko in hkrati izvlecite predal naprej iz blokade.
 - 2. Na enak način predal sprostite še na drugi strani.
- Predal tako ni več blokiran.
- 3. Zdaj predal od spredaj močno izvlecite iz aparata.

Teleskopska vodila nato potisnite nazaj v aparat, da ne bo prišlo do poškodb.

! Nevarnost poškodbe zaradi nepravilnega čiščenja.

Teleskopska vodila vsebujejo specialno mast, ki se lahko med čiščenjem izpere, kar poškoduje vodila.

Teleskopska vodila čistite z vlažno krpo.

Vstavljanje predalov


- Predal položite na povsem sklopljena vodila.
- Predal močno potisnite v aparat, tako da se slišno zaskoči.

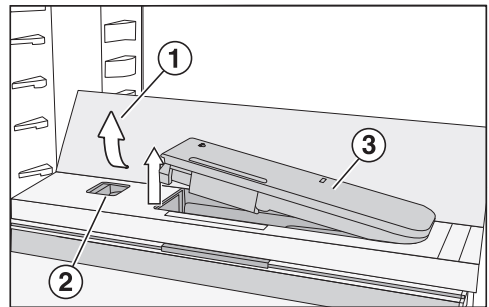
Odstranjevanje in razstavljanje posode za vodo za vlažilnik

! Ogrožanje zdravja zaradi oporečne vode.

Voda, ki dlje časa stoji v posodi za vodo, je lahko oporečna in ogroža vaše zdravje.

Če hladilni aparat, hladilno območje ali vlažilnik ne delujejo več kot dva dni, očistite posodo za vodo in jo napolnite s svežo pitno vodo.

Če je bil počitniški način  vklopljen več kot dva tedna, očistite posodo za vodo in jo napolnite s svežo pitno vodo.



- Pritisnite na zadnji, zunanji vogal steklene police ①.

Steklena polica se spredaj dvigne.

- Stekleno polico dvignite proti zadnji strani.

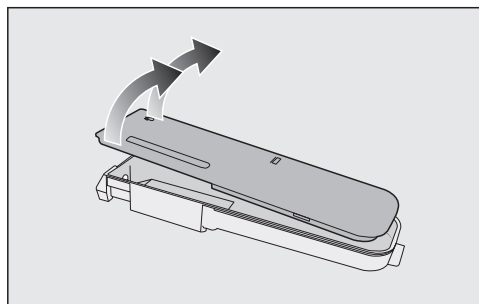
Steklena polica stoji navpično.

- Drsnik ② potisnite v levo.

Posoda za vodo ③ izskoči iz odprtine.

- Posodo za vodo vzemite iz aparata.

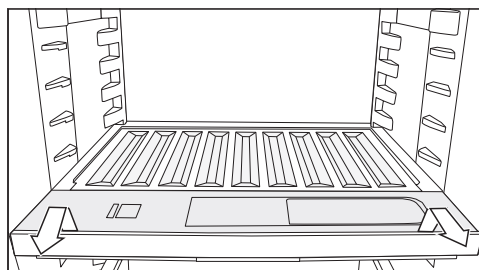
Čiščenje in vzdrževanje



- Posodo za vodo razstavite na dva dela in ju pomijte ročno ali v pomivalnem stroju.
- Posodo za vodo vstavite nazaj v aparat.
- Spustite stekleno polico ① navzdol.

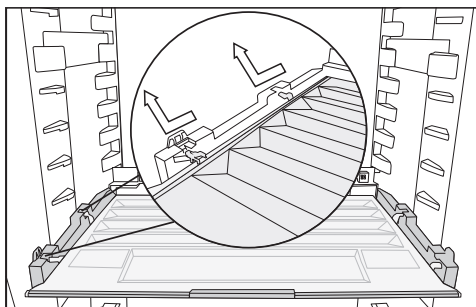
Odstranjevanje vmesne plošče s površino za steklenice

- Odstranite sprednjo in zadnjo stekleno polico z vmesne plošče.



- Površino za steklenice spredaj rahlo privzdignite in jo izvlecite iz aparata.
- Po čiščenju površino za steklenice potisnite do konca v aparat in jo pritiskajte navzdol.
- Stekljeni polici položite nazaj na vmesno ploščo.

Odstranjevanje pokrova



- Pokrov spredaj privzdignite in ga izvlecite iz aparata.
- Po čiščenju ga vstavite nazaj na njegovo mesto.

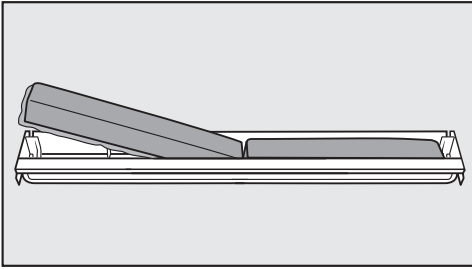
Zamenjava filtra Active AirClean (filtra z aktivnim ogljem)

Novi filtre Active AirClean lahko kupite na servisu Miele, pri specializiranem prodajalcu ali na spletni strani podjetja Miele.

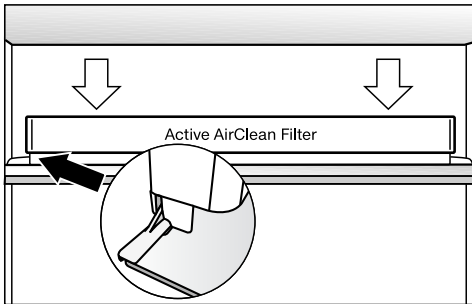
- Držalo za filter z aktivnim ogljem povlecite navzgor s police.

Vstavljeni filter z aktivnim ogljem se ne sme dotikati hrbtne stene aparata, ker se lahko zaradi vlage zlepi s hrbtno steno.

Nova filtra z aktivnim ogljem vstavite tako globoko v držalo, da ne gledata preko njegovega roba.




- Iz držala vzemite oba filtra in ju zamenjajte z novima. Pri tem mora biti obroba obrnjena navzdol.




- Držalo nataknete na sredino zadnje zaščitne letve poljubne police, tako da se zaskoči.

Potrditev zamenjave filtra Active AirClean

- Tapnite *OK*.

Simbol  ugasne in števec se ponastavi.

Čiščenje vratnega tesnila

 Nevarnost poškodbe zaradi nepravilnega čiščenja.



Če vratno tesnilo namažete z olji ali maščobami, lahko postane porozno. Na vratno tesnilo ne smete nanašati olja ali maščobe.


- Vratno tesnilo redno čistite samo s čisto vodo in ga na koncu temeljito obrišite s suho krpo.

Čiščenje rež za pre- in odzračevanje


- Reže za pre- in odzračevanje redno čistite z metlico za prah ali sesalnikom (v ta namen uporabite npr. sesalni čopič Mielejevega sesalnika).

Po končanem čiščenju

- Izklopite funkcijo čiščenja, tako da na začetnem zaslonu tapnete .
- Ponovno tapnite simbol .

Ko je način za čiščenje izklopljen, simbol  sveti belo.

Aparat začne spet hladiti.

- Vse dele namestite nazaj v aparat.
- Za nekaj časa aktivirajte funkcijo pospešenega hlajenja , da bo temperatura v hladilnem delu hitro padla.
- Živila vložite v aparat, takoj ko je temperatura dovolj nizka.
- Zaprite vrata aparata.

Odpravljanje težav

Večino motenj in napak lahko odpravite sami. Tako lahko pogosto prihranite čas in denar, ker se vam ni treba obrniti na servisno službo.

Na spletni strani www.miele.si/support/customer-assistance lahko poiščete dodatne informacije o samostojnem odpravljanju motenj.








Do odprave motnje po možnosti ne odpirajte aparata, da kar najbolj zmanjšate segrevanje njegove notranjosti.

Splošne težave s hladilnim aparatom







Težava	Vzrok in rešitev
Hladilni aparat ne hladi.	Hladilni aparat ni vklopljen. ■ Vključite hladilni aparat.
	Omrežni vtič ni pravilno vstavljen v vtičnico ali pa vtič aparata ni pravilno vstavljen v vtičnico na aparatu. ■ Omrežni vtič vstavite v vtičnico in vtič aparata v vtičnico na aparatu.
	Sprožila se je varovalka hišne inštalacije. Lahko da gre za okvaro hladilnega aparata, hišne napeljave ali drugega aparata. ■ Pokličite električarja ali servisno službo.
Kompresor nenehno deluje.	Ne gre za napako. Da bi prihranil energijo, kompresor pri majhni potrebi po hlajenju deluje pri nizkem številu vrtljajev. S tem se podaljša trajanje delovanja kompresorja.
Kompresor se vklaplja vedno bolj pogosto in za dlje časa, temperatura v aparatu je prenizka.	Vrata aparata so se pogosto odpirala. Ali pa so se shranjevale velike količine živil. ■ Vrata odpirajte samo po potrebi in za čim krajši čas.
	Vrata aparata se ne zaprejo popolnoma. Temperatura v hladilnem aparatu se zniža. ■ Preverite položaj vrat aparata in ga po potrebi prilagodite z vijaki v tečajih.
	Vrata aparata niso pravilno zaprta. Če se v aparatu nabere debel sloj ledu, se zmanjša hladilna zmogljivost aparata in poveča poraba energije. ■ Vrata aparata vedno popolnoma zaprite.














Težava	Vzrok in rešitev
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Po potrebi odtajajte aparat in ga očistite.
	<p>Temperatura okolice je previsoka. Višja kot je temperatura okolice, tem daljši je čas delovanja kompresorja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Upoštevajte navodila v odstavku „Mesto postavitve“ v poglavju „Namestitvev“.
	<p>Pre- in odzračevalne reže so prekrite ali zaprašene.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rež za pre- in odzračevanje ne smete prekriti. ■ Z rež redno odstranjajte prah.
	<p>Vgradni aparati: hladilni aparat ni bil pravilno vgrajen v nišo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Hladilni aparat vgradite skladno z napotki v navodilih za montažo.
Temperatura v hladilnem aparatu je prenizka.	<p>Nastavitev temperature v hladilnem aparatu je prenizka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Popravite nastavitev temperature.
	<p>Še vedno je vklopljena funkcija pospešenega hlajenja ❄.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Če želite prihraniti energijo, lahko funkcijo pospešenega hlajenja predčasno izklopite.
Temperatura v hladilnem aparatu je previsoka. Zamrznjena živila (odvisno od modela) so se lahko že začela tajati.	<p>Ne gre za napako. Nastavljena temperatura je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Popravite nastavitev temperature. ■ Čez 24 ur ponovno preverite temperaturo.
	<p>Temperatura okolice je nižja od tiste, za katero je hladilni aparat namenjen. Če je temperatura okolice prenizka, se kompresor preredko vklopi. Temperatura v hladilnem aparatu naraste.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Upoštevajte napotke v poglavju „Namestitvev“, odstavek „Mesto postavitve“. ■ Poskrbite za višjo temperaturo okolice.
V hladilnem aparatu se je nabral led oziroma se v njegovi notranjosti ustvarja kondenzat. Vrata aparata se morda ne zapirajo pravilno.	<p>Vratno tesnilo je zdrsnilo iz utora.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Preverite, ali je vratno tesnilo pravilno nameščeno v utor.
	<p>Vratno tesnilo je poškodovano.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Preverite, ali je vratno tesnilo poškodovano.

Odpravljanje težav











Težava	Vzrok in rešitev
Vratno tesnilo je poškodovano ali ga morate zamenjati.	Vratno tesnilo lahko zamenjate brez orodja. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamenjajte vratno tesnilo. Na voljo je v trgovinah z opremo Miele ali na servisu.
V vlažnem predalu z nastavitvijo $\Delta\Delta\Delta$ se je kakovost živil poslabšala.	V vlažnem predalu je veliko kondenzata. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kondenzat obrišite s krpo. ■ V predal vstavite rešetko ali podoben pripomoček, da živila niso v stiku z vlago. ■ Odprite pokrov predala, tako da izberete položaj „Nepovečana zračna vlažnost δ“. ■ Izklopite vlačilnik  (odvisno od modela).
Opozorilni zvočni signal ne zazveni, čeprav so vrata aparata že dlje časa odprta.	Ne gre za napako. Opozorilni zvočni signal je bil izklopljen v nastavitvenem načinu. Če želite ponovno vklopiti zvočni alarm: <ul style="list-style-type: none"> ■ Tapnite <i>OK</i>. <p>Na prikazovalniku se pojavi .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ S senzorsko tipko < ali > listajte do simbola . ■ Tapnite <i>OK</i>. ■ S senzorsko tipko < ali > listajte do simbola . ■ Tapnite <i>OK</i>. ■ S senzorskima tipkama < in > izberite želeno glasnost opozorilnih in zvočnih signalov. ■ Tapnite <i>OK</i>. <p>Pri vklopljenih opozorilnih in zvočnih signalih je prikazan simbol .</p>

Sporočila na prikazovalniku

Sporočilo	Vzrok in rešitev
Na začetnem zaslonu sveti simbol  , aparat ne hladi, upravljanje aparata in osvetlitev notranjosti pa delujeta.	Vklopljena je sejemska nastavitve. <ul style="list-style-type: none"> ■ Tapnite simbol . ■ Tapnite simbol . ■ Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol . ■ Tapnite simbol . <p>Po izklopu sejemske nastavitve  se hladilni aparat izklopi in ga morate ponovno vklopiti.</p>


Sporočilo	Vzrok in rešitev
<p>Na prikazovalniku sveti , aparata ni mogoče upravljati.</p>	<p>Še vedno je vklopljena funkcija čiščenja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopite funkcijo čiščenja, tako da na začetnem zaslonu tapnete . ■ Ponovno tapnite simbol . <p>Ko je način za čiščenje izklopljen, simbol  sveti belo.</p> <p>Aparat začne spet hladiti.</p>
<p>Na prikazovalniku ni nobenega izpisa. Prikazovalnik je črn.</p>	<p>Vklopljen je način Sabbath . Osvetlitev notranjosti ostane izklopljena, hladilni aparat pa hladi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tapnite črni prikazovalnik. <p>Na prikazovalniku se pojavi simbol .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tapnite simbol . <p>Simbol  sveti oranžno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ponovno tapnite simbol . <p>Ko je način Sabbath izklopljen, simbol  sveti belo.</p>
<p>Na prikazovalniku sveti simbol , hladilnega aparata ni mogoče upravljati.</p>	<p>Vklopljena je funkcija fiksiranja nastavitvev.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Začasno sprostite upravljanje hladilnega aparata ali povsem izklopite funkcijo fiksiranja nastavitvev.
<p>Avtomatsko odpiranje vrat je aktivirano. Na prikazovalniku rdeče sveti  in zazveni tudi opozorilni zvočni signal.</p>	<p>Alarm se je aktiviral, ker se je motor avtomatskega odpirala vrat pregrel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Počakajte nekaj časa, da se motor ohladi. ■ Vrata aparata premaknite z roko.
<p>Avtomatsko odpiranje vrat je aktivirano. Na prikazovalniku rumeno sveti , zazveni tudi opozorilni zvočni signal.</p>	<p>Premikanje vrat blokira ovira.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odstranite oviro. ■ Vrata aparata premaknite z roko. <p>Mehanizem vratnih tečajev je blokiran.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vrat aparata ne premikajte proti avtomatskemu premikanju vrat. Lahko se poškodujejo tečaji vrat in pogonska enota. ■ Pokličite servis.

Odpravljanje težav


Sporočilo	Vzrok in rešitev
Na začetnem zaslonu sveti simbol  , zazveni tudi zvočni signal.	<p>Prikaz potrebne zamenjave filtra z aktivnim ogljem  vas opomni, da morate zamenjati filtra z aktivnim ogljem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamenjajte filtra z aktivnim ogljem v držalu (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Zamenjava filtra z aktivnim ogljem (dodatna oprema)“) in potrdite zamenjavo filtrov, tako da se dotaknete simbola  na prikazovalniku. <p>Simbol  na začetnem zaslonu ugasne.</p>
Na prikazovalniku rumeno sveti  , poleg tega zazveni opozorilni zvočni signal in osvetlitev notranjosti utripa.	<p>Aktiviral se je alarm ob odprtih vratih. Funkcija ActiveDoor ni aktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dotaknite se  na prikazovalniku. <p>Opozorilni zvočni signal in simbol  ugasneta, osvetlitev notranjosti aparata pa spet neprekinjeno sveti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zaprite vrata aparata.
Na prikazovalniku rdeče sveti simbol  in izpiše se koda napake F s številko. Zazveni tudi opozorilni zvočni signal.	<p>Prišlo je do motnje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ugasnite opozorilni zvočni signal, tako da tapnete simbol  na prikazovalniku. ■ Pokličite servis. <p>Ko osebju servisa sporočite motnjo, potrebujete poleg prikazane številke napake tudi identifikacijsko oznako modela in serijsko številko hladilnega aparata. Te informacije lahko neposredno prikažete:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ V ta namen tapnite simbol  na prikazovalniku. <p>Na prikazovalniku se izpišejo potrebni podatki o aparatu.</p> <p>Ko informacije potrdite s simbolom , zapustite prikaz informacij in ponovno se izpiše koda napake.</p> <p>Hladilni aparat lahko izklopite tudi neposredno iz sporočila o napaki.</p>

Težave z avtomatskim odpiranjem vrat



Težava	Vzrok in rešitev
Vrata aparata se odpirajo z drugačno hitrostjo.	Ne gre za napako! Hitrost se lahko spremeni glede na to, kako obremenjena je notranjost vrat.

Težava	Vzrok in rešitev
Na prikazovalniku se prikaže ⊗. Kota odpiranja vrat ni mogoče shraniti.	<p>Izbran je premajhen kot odpiranja vrat.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izberite kot odpiranja vrat najmanj 70°. Za neoviran izvlek predalov je optimalen kot odpiranja vrat 90°.
Vrata aparata se ne odzivajo na trkanje.	<p>Funkcija trkanja ni aktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivirajte avtomatsko odpiranje vrat (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitvev“, odstavek „Avtomatsko odpiranje vrat (ActiveDoor) “).
	<p>Trkanje je prešibko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Povečajte občutljivost senzorja trkanja (glejte poglavje „Opis aparata“, odstavek „Avtomatsko odpiranje vrat (ActiveDoor)“).
	<p>Za odpiranje vrat je potrebna prevelika sila.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pri odprtih vratih aparata natakните priloženi distančnik.
	<p>Vklopljen je način Sabbath. Aktivirano avtomatsko odpiranje vrat je dezaktivirano.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ročno odprite vrata aparata. <p>Ko izklopite način Sabbath, se avtomatsko odpiranje vrat ponovno aktivira.</p>
	<p>Vklopljen je počitniški način. Avtomatsko odpiranje vrat je zaradi varčevanja z energijo dezaktivirano.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ročno odprite vrata aparata. <p>Ko izklopite počitniški način, se avtomatsko odpiranje vrat ponovno aktivira.</p>


Odpravljanje težav


Težava	Vzrok in rešitev
Vrata aparata se ne odzivajo na glasovni ukaz.	Avtomatsko odpiranje vrat ni aktivirano. <ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivirajte avtomatsko odpiranje vrat (glejte poglavje „Izvajanje drugih nastavitev“, odstavek „Avtomatsko odpiranje vrat (ActiveDoor) “).
	Glasovni pomočnik ni nastavljen. <ul style="list-style-type: none"> ■ Nastavite ga v aplikaciji Miele.
	Za odpiranje vrat je potrebna prevelika sila. <ul style="list-style-type: none"> ■ Pri odprtih vratih aparata natakните priloženi distančnik.
	Vklopljen je način Sabbath. Aktivirano avtomatsko odpiranje vrat je dezaktivirano. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ročno odprite vrata aparata.
	Ko izklopite način Sabbath, se avtomatsko odpiranje vrat ponovno aktivira.
	Vklopljen je počitniški način. Avtomatsko odpiranje vrat je zaradi varčevanja z energijo dezaktivirano. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ročno odprite vrata aparata.
Ko izklopite počitniški način, se avtomatsko odpiranje vrat ponovno aktivira.	








Težave z vlažilnikom

Težava	Vzrok in rešitev
Vlažilnik ne vlaži živil v območju PerfectFresh Active	Vlažilnik ni vklopljen. <ul style="list-style-type: none"> ■ V nastavitvenem načinu  tapnite simbol .
	Pokrov predala je potegnjen naprej in tako v položaju nastavitve „nepovečana zračna vlažnost δ “. <ul style="list-style-type: none"> ■ Pokrov potisnite nazaj, tako da je izbrana nastavitvev „povečana zračna vlažnost $\delta\delta\delta$“.
	V posodi za vodo ni dovolj vode. <ul style="list-style-type: none"> ■ Napolnite posodo za vodo.
	Posoda za vodo ni pravilno nameščena. <ul style="list-style-type: none"> ■ Posodo za vodo vstavite tako, da se pravilno zaskoči.
	Pred vlažilnikom je umazanija. <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite vlažilnik in posodo za vodo.

Osvetlitev notranjosti

 Nevarnost električnega udara zaradi dostopnosti delov, ki so pod napetostjo. Če snamete pokrovček lučke, lahko pridete v stik z deli, ki so pod napetostjo. Nikoli ne odstranite pokrovčka lučke. Svetleče diode lahko popravi ali zamenja izključno osebje servisa.

 Nevarnost poškodbe zaradi LED-osvetlitve. Ta osvetlitev ustreza nevarnostni skupini RG 2. Če je pokrovček pokvarjen, lahko pride do poškodb oči. Če je pokrovček poškodovan, v lučko ne smete gledati z optičnimi instrumenti (lupo ali podobnim) iz neposredne bližine.

Težava	Vzrok in rešitev
Lučka za osvetlitev notranjosti ne deluje.	Hladilni aparat ni vklopljen. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vklopite hladilni aparat.
	Vklopljen je način Sabbath  : prikazovalnik je temen in aparat hladi. <ul style="list-style-type: none"> ■ Tapnite črni prikazovalnik. Na prikazovalniku se pojavi simbol  . <ul style="list-style-type: none"> ■ Tapnite simbol . Simbol  sveti oranžno. <ul style="list-style-type: none"> ■ V nastavitvenem načinu  tapnite simbol . Ko je način Sabbath izklopljen, simbol  sveti belo.
	Če so vrata aparata odprta, se osvetlitev notranjosti po približno 15 minutah samodejno izklopi zaradi pregrevanja. Če to ni vzrok za težavo, gre za motnjo. <ul style="list-style-type: none"> ■ Pokličite servis.
LED-osvetlitev na eni izmed polic ne deluje.	Polica ni pravilno nameščena na oporna rebra. <ul style="list-style-type: none"> ■ Preverite pravilen položaj police v opornih rebrih: police ima na levem sprednjem vogalu kovinske kontakte, ki napajajo svetleče diode z električnim tokom. ■ Polico potisnite v ležišče, tako da se slišno zaskoči.
	Okvara LED-osvetlitve na letvi iz plemenitega jekla. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamenjajte letev iz plemenitega jekla z LED-osvetlitvijo. Na voljo je na servisu.

Odpravljanje težav

Težava	Vzrok in rešitev
LED-osvetlitev ne deluje na nobeni polici.	<p>Čez LED-lučko na polici ali v kovinske kontakte v levih opornih rebrih je zašla tekočina. LED-osvetlitev na vseh policah se je iz varnostnih razlogov izklopila.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Letev iz plemenitega jekla z LED-osvetlitvijo obrišite z vlažno krpo, nato jo osušite ali pustite, da se posuši izven aparata.■ Pazite, da so kontakti čisti in suhi, preden polico z osvetlitvijo namestite nazaj v aparat.■ Polico potisnite v ležišče, tako da se slišno zaskoči.■ Zaprite vrata aparata. <p>Ko ponovno odprete vrata aparata, osvetlitev spet deluje.</p>
	<p>Če s temi ukrepi ne odpravite težave, gre za motnjo.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pokličite servisno službo.
Osvetlitev notranjosti utripa.	<p>Ne gre za napako. Aktiviral se je alarm ob odprtih vratih.</p>

Razlogi za hrup

Hladilni aparat med delovanjem povzroča različne zvoke.
Hladilni aparat pri manjši hladilni zmogljivosti deluje energetsko varčno, vendar dlje. Glasnost je manjša.
Pri močnejši hladilni zmogljivosti se živila hitreje ohladijo.
Glasnost je večja.

Odpravljanje težav

Običajni zvoki	Kaj povzroča zvoke?
Sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizga v hladilni krogotok.
Klokotanje, pljuskanje	Hladilno sredstvo teče skozi cevi.
Šumenje	Hladilni aparat hladi.
Klikanje	Termostat vklopi ali izklopi kompresor.
Brenčanje	Ventilator deluje. Avtomatsko odpiralo vrat (odvisno od modela) odpre ali zapre vrata aparata.
Pokanje	Material v hladilnem aparatu se razteza.
Ropotanje	Ventili ali lopute so aktivni.
Brenje (hladilni aparati s posodo za vodo)	Voda se črpa iz posode za vodo.
Srebanje (hladilni aparati z blažilnikom zapiranja vrat)	Vrata aparata z blažilnikom zapiranja vrat se odpirajo ali zapirajo.
Ne pozabite, da se zvokom kompresorja in pretakanja v hladilnem krogotoku ni mogoče izogniti.	

Zvoki med delovanjem	Vzrok in rešitev
Vibriranje, klopotanje, žvenketanje	Hladilni aparat ni v vodoravnem položaju. S pomočjo vodne tehcnice izravnajte položaj hladilnega aparata. V ta namen uporabite navojne nogice pod hladilnim aparatom (odvisno od modela). Pri vgradnih aparatih: Od višine niše 140 cm: pod dno aparata potisnite priložena stabilizacijska vodila.
	Hladilni aparat se dotika kosa pohištva ali drugega aparata. Odmaknite hladilni aparat.
	Predali, košare ali police se tresejo ali so zataknjeni. Preverite odstranljive dele in jih na novo namestite.
	Steklenice ali posode se dotikajo. Steklenice ali posode nekoliko razmaknite.
	Na hrbtne stranici aparata je še vedno transportno držalo kabla (odvisno od modela). Odstranite transportno držalo kabla.

Servisna služba

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj in nadomestnih delih Miele.

Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite npr. na svojega specializiranega prodajalca z opremo Miele ali na servis Miele.

Servisno službo Miele lahko naročite po spletu na www.miele.com/service. Kontaktni podatki servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Osebe servisa potrebuje identifikacijsko oznako modela in serijsko številko vašega aparata (Fabr./SN/Nr.). Oba podatka najdete na napisni ploščici v notranjosti hladilnega aparata, pri nekaterih modelih pa v nastavitvenem načinu pod točko Informacije **i**.

Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 so informacije o označevanju z energijskimi nalepkami in zahtevah za okoljsko primerno zasnovano na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Do zbirke podatkov o izdelkih lahko dostopate na povezavi <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tam boste morali vnesti identifikacijsko oznako modela.

Identifikacijsko oznako modela najdete na napisni ploščici v notranjosti hladilnega aparata, pri nekaterih modelih pa v nastavitvenem načinu pod točko Informacije **i**.

Miele			
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX		
WEINTEMPERERSCHRANK/UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET/UNDERCOUNTER FRIGORIFERO A SECCION TEMPERATURAS/FRIGORIFERO SOTTO PIANI APPAREIL FRIGORIFICATEUR A VITICULTURE/PREFRIGORIFERO EN CUISINE ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ ШКАФ			
Klasse/Class Class/Classe SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Bruto/Capacità Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congélation/Capacità Congeladora
Nutzinhalt NetCapacity Volume Utile Capac. Util	Ges / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL To / R / C / WINE / CHILL		R600a: XXg

Garancija

Garancijska doba je dve leti.

Podrobnejše informacije so navedene v priloženih garancijskih pogojih.

Izjava o skladnosti

Podjetje Miele potrjuje, da je ta kombinirani hladilnik skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu:

- www.miele.de > Izdelki > Datoteke za prenos
- <https://miele.de/gebrauchsanweisungen>
Servis > Pomoč in informacije > Iskanje navodil za uporabo, nato vnesite ime izdelka ali serijsko številko

Frekvenčno območje WLAN-modula	2,4000–2,4835 GHz
Maksimalna moč oddajanja WLAN-modula	< 100 mW

Avtorske pravice in licence

Miele za upravljanje in krmiljenje komunikacijskih modulov uporablja lastno ali tujo programsko opremo, za katero ne veljajo tako imenovani odprtokodni licenčni pogoji. Ti programi/komponente programov so avtorsko zaščiteni. Uporabnik mora spoštovati avtorske pravice podjetja Miele in tretjih oseb.

Komunikacijski modul, ki je vgrajen v stroj, vsebuje tudi komponente programske opreme, ki je posredovana pod odprtokodnimi licenčnimi pogoji. Vsebovane odprtokodne komponente lahko skupaj s pripadajočimi opombami o avtorskih pravicah, kopijami veljavnih licenčnih pogojev in morebitnimi dodatnimi informacijami priključete lokalno z IP-jem prek spletnega brskalnika ([http\[s\]://<IP-naslov>/Licenses](http[s]://<IP-naslov>/Licenses)). Tam navedena jamstvena in garancijska določila odprtokodnih licenčnih pogojev veljajo samo v razmerju s posameznimi imetniki pravic.

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
 - a) 24 mesecev za gospodinjske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
 - b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikani“ in pomivalni stroji ProfiLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščen servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu servis@miele.si ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsebina in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.
6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

Garancijski list

IV. Omejitve garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitve ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.
2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vložiti tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenju. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na privacy@miele.si.

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na [miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm](https://www.miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm).

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Nemčija
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

K 7797 ...

sl-SI

M.-Nr. 13 044 860 / 00 / 002